Пралетарыі ўсіх краін, яднайцеся!

Комуністычная Партыя (большэвікоў) Беларусі

ЗВЯЗДА

Орган ЦК і Мінскага Абкома КП(б)Б

№ 243 (6822) | 18 кастрычніка 1940 г., пятніца | ЦАНА 10 КАП.

СЁННЯ Ў НУМАРЫ:

ПАЛАЖЭННЕ АБ ВЫБАРАХ У АБЛАСНЫЯ, РАЁННЫЯ, ГАРАДСКІЯ, СЕЛЬСКІЯ І ПАСЯЛКОВЫЯ СОВЕТЫ ДЭПУТАТАЎ ПРАЦОЎНЫХ БССР.
Выбарчая кампанія ў заходніх абласцях БССР.
Я. Качан — На нарадзе ў гаркоме КП(б)Б.
Б. Знаменскі — Вялікі палітычны ўздым.
Правядзем выбары на высокім палітычным узроўні (гутарка са старшынёй Беластоцкага аблвыканкома тав. Мальцэвым).
Нарада рэдактараў райгазет Мінскай вобласці.
Перадкастрычніцкае соцыялістычнае спаборніцтва.
З. Ларысаў — Пакрыць доўг перад краінай.

М. Матырка — Завяршаюць сельскагаспадарчыя работы.
Т. Зомаў — Рацыяналізатары шаўковай фабрыкі рыхтуюцца да свята.
Дадзім соцыялістычнай прамысловасці кваліфікаваныя кадры.
Раздзіўся Указ (гутарка са старшынёй Магілёўскага горвыканкома тав. Астроўскім).
Наступілі першыя 40 заяў у вучылішчы.
Н. Гіршын — Арганізавана правесці зімовы суда-рамонт.
І. Жэнчак — Садавод-мічурынец.

ЗА РУБЯЖОМ:
Германскія паведамленні.
Англійскія паведамленні.
Прыём англійскага пасланніка ў Сафіі царом Барысам.
Суньер — міністр замежных спраў Іспаніі.
Кампанія за пабудову надзейных бомбасховішчаў у Англіі.
Англа-італьянская вайна.
Стварэнне балгара-совецкага таварыства ў Асенаўградзе.

УЗОРНА АРГАНІЗАВАЦЬ ЗІМОЎКУ ЖЫВЁЛЕ

Зімоўка—адказнейшы перыяд у жывёлагадоўлі.

Партыйныя і совецкія арганізацыі раёнаў і абласцей, работнікі зямельных органаў, старшыні калгасаў, дырэктары соўгасаў і асабліва работнікі жывёлагадоўлі павінны прыняць усе неабходныя меры к таму, каб сустрэць зіму ва ўсеўзбраенні, узорна арганізаваць зімоўку жывёлы. Ад таго, як будуць уцеплены і абсталяваны памяшканні для жывёлы, як фермы будуць забяспечаны кармамі,—па сутнасці залежыць далейшы рост пагалоўя, прадуктыўнасць жывёлы, захаванне маладняка.

Бесклапотнасць і самацёк у падрыхтоўцы да зімоўкі нецярпімы. Кіраўнікі Віцебскай вобласці і некаторых раёнаў Гомельскай, Палескай і Магілёўскай абласцей добра ведаюць, да чаго прывяла непадрыхтаванасць да зімоўкі ў мінулым годзе.

Аднак, урокі мінулай зімы і сёлета не ўлічваюцца радам раёнаў. Соўнарком БССР і ЦК КП(б)Б прынялі пастанову, у якой адзначаецца рад сур'ёзных недахопаў у падрыхтоўцы калгасаў і соўгасаў да зімовага ўтрымання жывёлы.

Абсталяванне цёплых і светлых чыстых канюшань, кароўнікаў, свінарнікаў, аўчарань, птушнікаў з'яўляецца важнейшай умовай паспяховага развіцця жывёлагадоўлі. Аднак план будаўніцтва памяшканняў для жывёлы па рэспубліцы зрываецца, не ўсюды яшчэ прыступілі да ацяплення і абсталявання існуючых памяшканняў.

Так, напрыклад, па рэспубліцы план будаўніцтва канюшань выканан на 55 проц., свінарнікаў—на 53 проц., аўчарань—на 45 проц. У пастанове СНК БССР і ЦК КП(б)Б гаворыцца, што рад калгасаў Лельчыцкага, Ельскага, Кастрычніцкага, Чашніцкага, Лёзненскага і іншых раёнаў да гэтага часу не прыступілі да будаўніцтва новых аўчарань і свінарнікаў. Калгасы «Перамога» і «XIII год Кастрычніка», Дубровенскага раёна, не закончылі будаўніцтва памяшканняў, пачатае яшчэ ў 1936—1938 гг.

Кіраўнікі гэтых і некаторых іншых раёнаў і калгасаў, чакаючы цэнтралізаванага завозу нехапаючых будаўнічых матэрыялаў, не прынялі ніякіх мер да адшукання іх на месцы. У радзе калгасаў памяшканні для жывёлы падвялі пад дах і на гэтым супакоіліся. А ў памяшканнях няма падлог, столяў, адсутнічаюць кармушкі, вентыляцыя. У такія памяшканні нельга, вядома, ставіць жывёлу на зіму.

Жывёла павінна зімаваць толькі ў цёплых, светлых і абсталяваных памяшканнях. Гэта павінны памятаць кіраўнікі калгасаў і соўгасаў, работнікі ферм. Дрэнны той гаспадар, які дапусціць, каб жывёла асталася на зіму ў халодным, брудным, не абсталяваным хлеве.

Другой неабходнай умовай стварэння сытай і цёплай зімоўкі жывёлы з'яўляецца загатоўка дастатковай колькасці грубых, сакавітых і канцэнтрыраваных кармоў. Кожны калгас, соўгас, раён ужо зараз павінны мець дакладна складзены кармавы баланс, арганізаваць добрае захаванне [illegible]

Прыкладам у гэтых адносінах [illegible]

У раёне створана моцная кармавая база для жывёлагадоўлі. Па кармавому балансу калгасаў раёна трэба было загатовіць 49 тысяч тон грубых сухіх кармоў. Гэтая колькасць загатоўлена. План сіласавання па раёну выканан на 104,1 проц. Асобныя калгасы, як імені Кагановіча, Градзянскага сельсовета, «Усход», Свіслацкага сельсовета, і інш., план сіласавання выканалі на 200 проц., зрабілі вялікія запасы грубых кармоў.

У адрозненне ад мінулых год у калгасах раёна ўстаноўлен строгі кантроль за хаваннем і расходваннем кармоў. У найбольш буйных калгасах кармы перададзены спецыяльна вылучаным людзям — фуражырам, у іншых калгасах—кладаўшчыкам. Зоаветработнікі раёна паставілі перад сабой задачу—у кожным калгасе арганізаваць абавязковае ўзважванне кармоў пры скармліванні, даваць іх жывёле па нормах, поўнасцю выкарыстаць гуменныя кармы і абавязкова ў рэзаным і запараным выглядзе.

Так абстаяць справы ў перадавым па развіццю жывёлагадоўлі раёне. Але далёка не ўсюды так старанна рыхтуюць зімоўку жывёле, не ўсюды так па-гаспадарску загатаўляюць і захоўваюць кармы. У многіх калгасах допускаецца яшчэ псаванне кармоў, разбазарваюць іх.

Пасля выканання абавязацельстваў перад дзяржавай у кожным калгасе павінны быць створаны фуражныя і страхавыя фуражныя фонды. За расходваннем кармоў павінен быць устаноўлен самы строгі кантроль.

Сёння ў нашай газеце друкуецца зводка Наркамзема БССР аб ходзе сельскагаспадарчых работ у калгасах рэспублікі. Са зводкі відаць, што толькі адна Віцебская вобласць на 15 кастрычніка выканала план сіласавання кармоў.

У цэлым-жа па рэспубліцы план закладкі сілосу яшчэ не выканан. У гэтым годзе ёсць усе ўмовы для таго, каб перавыканаць план сіласавання. Аднак такія раёны, як Рэчыцкі, Свяцілавіцкі, Рагачоўскі — Гомельскай вобласці, Кіраўскі, Клімавіцкі, Клічаўскі, Хоцімскі, Чэрыкаўскі — Магілёўскай вобласці, засіласавалі кармоў толькі ў размеры 50—67 проц. задання. Відаць, кіраўнікі гэтых раёнаў як належыць не клапоцяцца аб тым, каб забяспечыць жывёлу на зіму дастатковай колькасцю кармоў.

Рыхтуючыся да зімы, трэба загадзя падумаць і падрыхтаваць жывёле добрыя вадапоі. Асабліва гэта датычыць новых калгасных цэнтраў, дзе трэба неадкладна пабудаваць дастатковую колькасць калодзежаў.

Яшчэ не позна правесці загатоўку сухога торфу і моху на подсціл жывёле. Пры кожным скотным двары павінны быць абсталяваны прыстасаванні для запарвання грубых кармоў. У запараным і рэзаным выглядзе жывёла лепш паядае іх.

СНК БССР і ЦК КП(б)Б прапанавалі не пазней 20 кастрычніка правесці ачыстку, дэзінфекцыю, пабелку ўсіх жывёлагадоўчых памяшканняў. Прыёмку гэтых памяшканняў павінны правесці спецыяльна вылучаныя камісіі. У кожным калгасе і соўгасе перад пераводам жывёлы на стойлавае ўтрыманне неабходна правесці ветэрынарна-зоатэхнічны агляд усяго пагалоўя, выдзеліўшы для хворай жывёлы [illegible]

Поспех [illegible] Таму, у адпаведнасці са статутам сельскагаспадарчай арцелі, за жывёлагадоўчымі фермамі павінны быць замацаваны [illegible]

[illegible]

ВЫБАРЧАЯ КАМПАНІЯ Ў ЗАХОДНІХ АБЛАСЦЯХ БССР

НА НАРАДЗЕ Ў ГАРКОМЕ КП(б)Б

БАРАНАВІЧЫ, 17 кастрычніка. (Кар. «Звязды»). У Баранавіцкім гаркоме КП(б)Б адбылася нарада ўсіх сакратароў пярвічных партыйных арганізацый горада па пытанню аб пачатку выбарчай кампаніі і задачах партыйных арганізацый у падрыхтоўцы да выбараў у Баранавіцкі абласны і гарадскі Советы дэпутатаў працоўных. Інфармацыю зрабілі сакратары гаркома партыі тт. Вайханскі і Калеснікаў.

У горадзе Баранавічы падабраны ўжо 3 акруговыя выбарчыя камісіі па выбарах у абласны совет і гарадская і акруговыя выбарчыя камісіі па выбарах у гарадскі совет. Закончан падбор людзей ва ўчастковыя выбарчыя камісіі.

У састаў камісій увайшлі лепшыя людзі, апраўдаўшыя сябе на практычнай рабоце. 32 актывісты выдзелены і прыступілі да работы па папярэдняму складанню спісаў выбаршчыкаў.

На нарадзе кожную пярвічную партыйную арганізацыю прымацавалі на ўвесь час выбарчай кампаніі да поўнага выбарчага ўчастка.

Устаноўлена, што ўсе агітатары павінны праводзіць заняткі ў гуртках не менш аднаго разу ў тыдзень. Кожны кіраўнік агітказектыва абавязан не менш трох разоў у месяц праводзіць шырокія семінары агітатараў.

Многія старыя агітатары пачалі ўжо ў гуртках сваю работу. Яны падрабязна знаёмяць выбаршчыкаў з канстытуцыямі СССР і БССР, расказваюць аб міжнародным становішчы, мудрай знешняй палітыцы нашага ўрада, і на канкрэтных прыкладах жыцця свайго горада паказваюць дасягненні ў будаўніцтве соцыялізма.

Пры гаркоме партыі для кіраўнікоў агітказектываў арганізаван гарадскі семінар, які будзе працаваць 4 і 24 чысла кожнага месяца.

У канцы нарады выступіў сакратар гаркома КП(б)Б тав. Дзенісевіч. Ён указаў на складанасць і шырокі размах надыходзячых выбараў у мясцовыя Советы дэпутатаў працоўных і патрабаваў ад сакратароў пярвічных партыйных арганізацый—на аснове скарыстання багатага вопыту, накопленага ў часе выбараў у Вярхоўныя Советы СССР і БССР, шляхам прыцягнення старога і новага актыва дабіцца ўзорнай пастаноўкі работы з выбаршчыкамі, правесці надыходзячыя выбары арганізавана, па-большэвіцку.

Такія-ж нарады сакратароў пярвічных партыйных арганізацый і партыйнага актыва праведзены Несвіжскім, Дзятлавіцкім, Быцінскім, Казлоўшчынскім і многімі іншымі райкомамі КП(б)Б.

Я. КАЧАН.

ПРАВЯДЗЕМ ВЫБАРЫ НА ВЫСОКІМ ПАЛІТЫЧНЫМ УЗРОЎНІ

(Гутарка са старшынёй Беластоцкага аблвыканкома тав. МАЛЬЦЭВЫМ)

Партыйным і совецкім арганізацыям вобласці прадстаіць велізарная работа па стварэнню выбарчага апарата, учоту насельніцтва і разгортванню масава-палітычнай агітацыі.

Аб грандыёзных маштабах кампаніі можна ўжо меркаваць па наступных лічбах: у часе мінулых выбараў у Вярхоўныя Советы СССР і БССР на тэрыторыі Беластоцкай вобласці было створана 65 выбарчых акруг і 712 участкаў. У іх працавала 8500 членаў камісій. Зараз нам трэба стварыць 9 тыс. выбарчых акруг. Аблвыканкому, раённым і гарадскім советам прыйдзецца падабраць і зацвердзіць каля 55 тыс. членаў акруговых і ўчастковых выбарчых камісій. Для работы ў камісіях будуць вылучаны перадавыя рабочыя, сяляне і служачыя. Тое, што ў нас ёсць цэлая армія людзей, якія маюць вялікі вопыт мінулых выбараў, аблягчае нам работу. Але гэтых людзей далёка не дастаткова. Падбор членаў камісій пакажа, як мясцовыя советы выхоўвалі і вырошчвалі актыў.

Трэба будзе многае зрабіць у галіне учоту выбаршчыкаў і разбіўкі населеных пунктаў на акругі і ўчасткі. Беласток, напрыклад, будзе разбіт на 67 участкаў, на тэрыторыі горада будзе створана 8 акруг па выбарах у абласны совет і 240 па выбарах у гарадскі совет. Беластоцкі горвыканком ужо прыступіў да гэтай справы. Складаецца новая, вялікая карта горада.

Спісы выбаршчыкаў, згодна Палажэння аб выбарах у мясцовыя советы, павінны быць вывешаны за 35 дзён да дня выбараў. Сельскія і гарадскія советы, органы міліцыі ўжо атрымалі ўказанні прывесці ў поўны парадак дамавыя і падворныя кнігі. Да ўдзелу ў складанні спісаў прыцягваем найбольш пісьменных людзей з гарадской і сельскай інтэлігенцыі, добра ведаючых беларускую, польскую і яўрэйскую мовы.

Мы прыкладзем усе сілы для таго, каб выбары ў нашай вобласці прайшлі на высокім палітычным і арганізацыйным узроўні.

Дзейна рыхтуюцца да выбараў

БРЭСТ. (Кар. «Звязды»). Пагранічны Брэст дзейна рыхтуецца да прадстаячых выбараў у мясцовыя Советы дэпутатаў працоўных. У горадзе створана 6 акруг па выбарах у абласны Совет і 198 акруг па выбарах у гарадскі Совет дэпутатаў працоўных. Арганізуюцца 42 выбарчыя ўчасткі.

1.428 чалавек будуць працаваць у акруговых і ўчастковых выбарчых камісіях. Партыйныя, прафсаюзныя і грамадскія арганізацыі горада цяпер падбіраюць гэтых людзей, абмяркоўваюць іх кандыдатуры на сходах рабочых і служачых.

Больш двух з палавінай тысяч чалавек будзе прыцягнута да ўдзелу ў выбарчай кампаніі ў якасці агітатараў, бяседчыкаў і чытчыкаў. Для разгортвання агітацыйна-масавай работы сярод насельніцтва гарком партыі прымацаваў да выбарчых участкаў пярвічныя партыйныя арганізацыі.

Дом партыйнай асветы распрацаваў тэматыку папулярных лекцый і дакладаў, прысвечаных выбарам у мясцовыя советы.

Не падрыхтаваліся да выбарчай кампаніі кнігагандлюючыя арганізацыі. У магазінах КОГІЗ'а і Дзяржаўнага выдавецтва БССР нехапае выбарчай літаратуры. Зусім адсутнічае літаратура на польскай і яўрэйскай мовах.

Лепшыя людзі вылучаны ў выбарчыя камісіі

ЛЯХАВІЧЫ (Баранавіцкая вобласць), 17 кастрычніка. (БЕЛТА). У сёлах раёна праходзяць сходы па вылучэнню кандыдатаў у члены выбарчых камісій. Кіраўніцтва выбарамі працоўныя давяраюць людзям, даказаўшым на практычнай рабоце сваю адданасць народу, партыі Леніна—Сталіна.

У састаў раённай выбарчай камісіі вылучаны лепшыя актывісты. Сярод іх — комуністы, комсамольцы, беспартыйныя калгаснікі і калгасніцы, прадстаўнікі совецкай інтэлігенцыі.

Сход калгаснікаў сельскагаспадарчай арцелі імені Сталіна аднадушна рашыў паслаць у раённую выбарчую камісію маладую калгасніцу, комсамолку Надзежду Сідараўну Вайтуль. Калгаснікі расказваюць аб ёй, як аб лепшай стаханаўцы, якая заўсёды паказвае прыклады большэвіцкіх адносін да работы.

У раённую выбарчую камісію вылучаны таксама перадавыя члены калгаса «Перамога» — Канстанцін Іванавіч Якубец і Юлія Лук'янаўна Махляр, настаўніца Ляхавіцкай сярэдняй школы Софія Аркадзьеўна Качэргінская, хатняя гаспадыня Ольга Адамаўна Пецько, якая актыўна ўдзельнічае ў грамадскай рабоце, і інш.

Ствараюцца выбарчыя акругі

ВАЛОЖЫН (Баранавіцкая вобласць), 17 кастрычніка. (БЕЛТА). З вялікай радасцю сустрэлі працоўныя раёна пачатак выбарчай кампаніі ў мясцовыя Советы дэпутатаў працоўных. Сяляне Румскага, Ляшчэўскага і іншых сельсоветаў на сходах, прысвечаных выбарчай кампаніі, абавязаліся ў пяцідзённы тэрмін поўнасцю разлічыцца з дзяржавай па бульбапастаўках.

У раёне створаны 4 выбарчыя акругі па выбарах у абласны совет, 60 акруг па выбарах у раённы совет і 477 — па выбарах у сельскія советы.

У выбарчыя камісіі працоўныя раёна пасылаюць лепшых сваіх прадстаўнікоў. У акруговыя камісіі па выбарах у абласны Совет дэпутатаў працоўных вылучана 28 чалавек, у акруговыя выбарчыя камісіі па выбарах у сельскія советы — 1431 чалавек.

На выбарчых участках будзе працаваць каля 800 агітатараў.

ВЯЛІКІ ПАЛІТЫЧНЫ ЎЗДЫМ

ПІНСК, 16 кастрычніка. (Па тэлефону). На фабрыках і заводах, у калгасах і вёсках Пінскай вобласці з вялікім палітычным уздымам праходзяць многалюдныя мітынгі, прысвечаныя пачатку выбарчай кампаніі. На мітынгу рабочых і служачых запалкавай фабрыкі з інфармацыяй аб пачатку выбарчай кампаніі выступіў сакратар пярвічнай партыйнай арганізацыі тав. Міроненка. Ён заклікаў рабочы калектыў у перыяд падрыхтоўкі да выбараў яшчэ больш разгарнуць соцыялістычнае спаборніцтва за датэрміновае выкананне промфінплана.

Рабочы тав. Цыперштэйн расказаў, як пры польскіх панах ішлі выбіраць прадстаўнікоў у гарадское ўпраўленне. Хадзілі на выбарчыя ўчасткі, агляданіся — ці не ідзе ўслед паліцэйскі. Галасавалі пад дубінкай.

— Зараз, — кажа тав. Цыперштэйн,— мы будзем галасаваць за тых людзей, якія будуць адстойваць інтарэсы працоўнага народа. Усе, як адзін, аддадзім свае галасы за кандыдатаў блока комуністаў і беспартыйных.

Мітынгі праходзяць на ўсіх прадпрыемствах Заходняга параходства. На пінскім рачным парту з інфармацыяй выступіў начальнік порта тав. Харычкоў, які заклікаў увесь рабочы калектыў стаханаўскімі паказальнікамі сустрэць дзень выбараў. Мітынг адбыўся таксама ва ўпраўленні заходняга параходства.

У Целеханах, у раённым Доме сацкультуры прайшоў сход працоўных мястэчка, на якім прысутнічала 300 чалавек. З інфармацыяй аб Указе Прэзідыума Вярхоўнага Совета БССР выступіў сакратар райкома партыі тав. Корнеў. Старшыня Целеханаўскага мястэчковага совета тав. Санькоў у сваім выступленні сказаў:

— У мясцовыя Советы дэпутатаў працоўных мы пашлем лепшых людзей, да канца адданых справе партыі Леніна—Сталіна.

Выбаршчык тав. Лукашэвіч расказаў, як праходзілі выбары ў панскай Польшчы, які цяжкі гнёт пераносілі працоўныя.

— Цяпер, — гаворыць тав. Лукашэвіч, — вызвалены народ на аснове Сталінскай Канстытуцыі будзе выбіраць сваіх дэпутатаў у мясцовыя советы. Мы аднадушна будзем галасаваць за лепшых сыноў і дачок нашай радзімы.

Многалюдныя мітынгі адбываюцца ва ўсіх раёнах вобласці. У сваіх рэзалюцыях працоўныя заяўляюць, што ў дзень выбараў яны аддадуць галасы за лепшых сыноў радзімы, за кандыдатаў сталінскага блока комуністаў і беспартыйных.

Б. ЗНАМЕНСКІ.

НАРАДА РЭДАКТАРАЎ РАЙГАЗЕТ МІНСКАЙ ВОБЛАСЦІ

17 кастрычніка ў Мінскім абкоме КП(б)Б адбылася абласная нарада рэдактараў райгазет па пытанню перабудовы работы на аснове рашэнняў ЦК ВКП(б). З дакладам выступіў сакратар абкома КП(б)Б па прапагандзе тав. Самарын.

Выступаўшыя ў спрэчках рэдактары газет расказалі аб першых шагах перабудовы работы. Тав. Матырка (Халопенічы) расказаў, што пасля абмеркавання на рэдакцыйнай нарадзе перадавога артыкула «Праўды» аб перабудове работы райгазет, рэдакцыя ўзяла курс на павелічэнне аўтарскага актыва з партыйных, комсамольскіх, совецкіх і гаспадарчых работнікаў. Асобая ўвага ўдзялялася прыцягненню да ўдзелу ў газеце старшынь сельсоветаў, калгасаў, брыгадзіраў, настаўнікаў, аграномаў. Зараз газета ўжо налічвае да 15 чал. аўтарскага актыва, які сістэматычна піша ў газету. У раёне ёсць каля 120 рабселькораў, значная частка якіх таксама рэгулярна піша ў газету.

Павялічыла друкаванне аўтарскіх артыкулаў на тэмы з мясцовага жыцця і мінская райгазета «Шлях соцыялізма». На яе старонках сталі часцей паяўляцца заметкі стаханаўцаў калгасных палёў. Аб гэтым гаварыла ў сваім выступленні тав. Марголіна.

У спрэчках выступілі тт. Дамінікаў (Крупкі), Ідэльчык (Чэрвень), Манусевіч (Старыя Дарогі), Целяшэўская (Смалявічы) і інш. Усяго ў спрэчках выступіла 11 чалавек.

На нарадзе таксама выступіў сакратар абкома партыі тав. Лявіцкі. Быў абмеркаван тэматычны план работы рэдакцыі смалявіцкай райгазеты — удзельніцы Усесаюзнай сельскагаспадарчай выстаўкі 1940 года. (БЕЛТА).

Кадры сельскай гаспадаркі

БАРАНАВІЧЫ. (Кар. «Звязды»). У абласной школе трактарыстаў, якая знаходзіцца ў Кашалёве, Навагрудскага раёна, адбыўся другі выпуск. 197 чалавек атрымалі правы вадзіцеляў калёсных і гусенічных трактараў.

Усе выпускнікі добра асвоілі трактар і накіраваны на работу ў 26 МТС вобласці.

Цяпер праводзіцца новы набор курсантаў. У бліжэйшыя дні распачне заняткі трэцяя група ў колькасці 166 чалавек.

Сваяціцкая двухгадовая школа рыхтуе зоатэхнікаў і аграномаў. Тут займаецца 150 чалавек. У вобласці створана 8 міжраённых калгасных школ для падрыхтоўкі старшынь калгасаў, брыгадзіраў і загадчыкаў жывёлагадоўчых ферм. Гэтыя школы падрыхтуюць 700 чалавек.

ЗАКОНЧЫЛІ КОПКУ БУЛЬБЫ

ПРАПОЙСК. Спаборнічаючы за дастойную сустрэчу XXIII гадавіны Вялікага Кастрычніка, калгасы Прапойскага раёна закончылі копку бульбы на плошчы 3.891 гектар. (БЕЛТА).

Па Совецкай краіне

НАПЯРЭДАДНІ ДЭКАДЫ БУРАТ-МАНГОЛЬСКАГА МАСТАЦТВА

У Маскву прыбылі ўдзельнікі дэкады бурат-мангольскага мастацтва. Сярод прыехаўшых — артысты Дзяржаўнага музыкальна-драматычнага тэатра, аркестр народных інструментаў, аб'яднаны нацыянальны хор тэатра і філармоніі, рускі хор Тарбагатайскага раёна, ансамбль народнай песні і танца эвенкаў, дзіцячы ансамбль Палаца піянераў ва Улан-Удэ.

Дэкада адкрыецца 20 кастрычніка. У гэты дзень будзе паказана музыкальная драма «Баір», напісаная па матывах бурат-мангольскіх народных казак, і апавядаючая аб гераічных подвігах багатыра Баіра. Затым масквічы пазнаёмяцца з першай бурат-мангольскай операй «Энхе—булат батор» («Энхе — стальны багатыр»). Гэта — гераічны твор, авеяны рамантыкай народнага эпаса. У аснову оперы пакладзена старажытнае сказанне аб магутным героі, які змагаўся за шчасце свайго народа. Будзе паказан таксама спектакль «Эржэн».

У заключным канцэрце, які пазнаёміць не толькі з прафесіянальным, але і самадзейным мастацтвам Бурат-Мангольскай АССР, выступяць усе ўдзельнікі дэкады. (ТАСС).

1.000 ЦЭНТНЕРАЎ БУРАКОЎ З ГЕКТАРА

ФРУНЗЕ. (ТАСС). У Кіргізіі ўбрана больш палавіны пасеваў цукравых буракоў. Ураджай высокі. Сельгасарцель ім. Героя Совецкага Саюза тав. Фёдарава, Калінінскага раёна, атрымлівае больш 700 цэнтнераў з гектара, а звеннявая тав. Панамарэнкава — 1.000 цэнтнераў. На ўчастку звяна тав. Турапавай у калгасе «Кзыл-Аскер» Кагановіцкага раёна, асобныя карэнні важаць 12 кілаграмаў.

Калгаснікі сельгасарцелі «Зара соцыялізма» (Верхне-Хаўскі раён, Варонежская вобласць) звярнуліся з заклікам да ўсіх калгаснікаў раёна пабудаваць гноесховішча ў кожным калгасе. У адказ на гэты зварот у калгасах раёна пачалося будаўніцтва гноесховішчаў. На здымку: калгаснікі сельгасарцелі ім. Будзённага на будаўніцтве гноесховішча.
Фото С. Анцюфеева. (Фото ТАСС).

РАБОТА НАД ПАНАРАМАЙ «ШТУРМ ПЕРАКОПА»

СІМФЕРОПАЛЬ. (ТАСС). На Перакоп, к месцам гістарычных баёў, прыбыла экспедыцыя мастакоў, якія працуюць над панарамай «Штурм Перакопа». У саставе экспедыцыі тт. Сокалаў-Скаля, Сварог, Хрысценка, Фінагенаў, М. Салаўёў, Зайдман, Крайнёў, Танклеўскі, Гарэлаў, Кулікаў. Яны правядуць дадатковыя работы на месцах гістарычных баёў, а ў будучым годзе прыступяць да напісання панарамы і 4 дыярам: «Першая конная ў тылу ў Врангеля», «Пераход праз Сіваш», «Бой ля Чангарскага маста», «Бой ля Юшуньскіх пазіцый і бегства белых».

Панарама будзе мець у акружнасці 130 метраў, у вышыню — 18 метраў. Палатно для панарамы мяркуецца вырабіць у Ленінградзе. Яно будзе мець толькі адзін замыкаючы шоў. Размер дыярам 65×11 метраў.

Разбіўшыся на групы, мастакі накіроўваюцца на Турэцкі вал, у Юшунь, Чангар, у сяленні Отрада і Строганаўка, дзе будуць рысаваць новыя эцюды.

Новую кампазіцыю для дыярамы «Бой ля Юшуньскіх пазіцый і бегства белых» прапанаваў мастак Сварог. Тут ён зробіць першыя эцюды, азнаёміцца з месцам гістарычных падзей.

Мастакі Сокалаў-Скаля, Салаўёў і Зайдман рыхтуюцца пісаць дыяраму «Першая конная ў тылу ў Врангеля».

ПАДРЫХТОЎКА ДА 20-ГОДДЗЯ АЎТАНОМІІ УДМУРЦІІ

ІЖЭЎСК. (ТАСС). Працоўныя рэспублікі рыхтуюцца адзначыць 20-годдзе аўтаноміі Удмурціі, якое спаўняецца ў лістападзе. У чэсць знамянальнай даты на прадпрыемствах г. Іжэўска разгарнулася соцыялістычнае спаборніцтва. Стаханаўцы машынабудаўнічага завода рашылі асвоіць і выпусціць к юбілейным дням 14 новых тыпаў станкоў. Сталевары і пракатчыкі Іжэўскага металургічнага завода спаборнічаюць паміж сабой за павелічэнне выпуску і пракату высокаякасных сталей.

Рыхтуецца вялікая выстаўка, якая адлюструе гаспадарчы і культурны рост Удмурціі за 20 год. Да юбілейных дзён выходзіць спецыяльны зборнік «Совецкая Удмурція», альманах «Залатыя гуслі», у які ўвойдуць творы удмурцкіх пісьменнікаў.

КОРАТКА

Справаздачы сельпо перад пайшчыкамі аб рабоце ў трэцім квартале будуць праведзены па ўсяму Саюзу з 15 кастрычніка па 15 лістапада 1940 года.

Летняе сонечнае надвор'е стаіць на ўзбярэжжы Чорнага мора ў раёне Навасарасійска. Тэмпература паветра дасягае 25 градусаў цяпла. На пляжах многа купаючыхся.

Пачаўся перагон жывёлы на «Чорныя землі» Калмыкіі. У сёлетнім годзе тут будзе зімаваць 612 тысяч галоў жывёлы. На зімніх пасбішчах падрыхтавана 94 пункты штучнага абсемянення.

Будаўніцтва вадаправода працяжнасцю ў 13 кілометраў пачалося ў Нукусе — сталіцы Кара-Калпакскай АССР. Пабудаванне першай чаргі вядзецца скараснымі метадамі. К 15 лістапада жыхары горада атрымаюць ваду.

328 тысяч падручнікаў рускай, украінскай мовы, арыфметыкі, прыродазнаўства, геаграфіі выпускаецца ў Кіеве для школ Акерманскай і Чарнавіцкай абласцей.

Зацверджана II Сесіяй Вярхоўнага Совета БССР, а таксама ўнесены змяненні і дапаўненні, прынятыя IV Сесіяй Вярхоўнага Совета БССР.

ПАЛАЖЭННЕ АБ ВЫБАРАХ У АБЛАСНЫЯ, РАЁННЫЯ, ГАРАДСКІЯ, СЕЛЬСКІЯ І ПАСЯЛКОВЫЯ СОВЕТЫ ДЭПУТАТАЎ ПРАЦОЎНЫХ БССР

Раздзел I
Выбарчая сістэма

Артыкул 1. На падставе артыкула 109 Канстытуцыі БССР выбары дэпутатаў у абласныя, раённыя, гарадскія, сельскія і пасялковыя Советы дэпутатаў працоўных праводзяцца выбаршчыкамі на аснове ўсеагульнага, роўнага і прамога выбарчага права пры тайным галасаванні.

Артыкул 2. На падставе артыкула 110 Канстытуцыі БССР выбары дэпутатаў з'яўляюцца ўсеагульнымі: усе грамадзяне БССР, дасягнуўшыя 18 год, незалежна ад расавай і нацыянальнай прыналежнасці, вераспавядання, адукацыйнага цэнза, аседласці, сацыяльнага паходжання, маёмаснага становішча і ранейшай дзейнасці, маюць права ўдзельнічаць у выбарах дэпутатаў і быць выбранымі ў Советы дэпутатаў працоўных за выключэннем страціўшых розум і асоб, асуджаных судом з пазбаўленнем выбарчых правоў.

Артыкул 3. На падставе артыкула 111 Канстытуцыі БССР выбары дэпутатаў з'яўляюцца роўнымі: кожны грамадзянін мае адзін голас; усе грамадзяне ўдзельнічаюць у выбарах на роўных падставах.

Артыкул 4. На падставе артыкула 112 Канстытуцыі БССР жанчыны карыстаюцца правам выбіраць і быць выбранымі нароўні з мужчынамі.

Артыкул 5. На падставе артыкула 113 Канстытуцыі БССР грамадзяне, якія знаходзяцца ў радах Чырвонай Арміі, карыстаюцца правам выбіраць і быць выбранымі нароўні з усімі грамадзянамі.

Артыкул 6. На падставе артыкула 114 Канстытуцыі БССР выбары дэпутатаў з'яўляюцца прамымі: выбары ў абласныя, раённыя, гарадскія, сельскія і пасялковыя Советы дэпутатаў працоўных праводзяцца выбаршчыкамі непасрэдна шляхам прамых выбараў.

Артыкул 7. На падставе артыкула 115 Канстытуцыі БССР галасаванне пры выбарах дэпутатаў у Советы дэпутатаў працоўных БССР з'яўляецца тайным.

Артыкул 8. На падставе артыкула 118 Канстытуцыі БССР выбары ў Советы дэпутатаў працоўных БССР праводзяцца па выбарчых акругах.

Кожная выбарчая акруга пасылае ў адпаведны Совет дэпутатаў працоўных аднаго дэпутата.

Артыкул 9. На падставе артыкула 18 Канстытуцыі БССР грамадзяне ўсіх іншых саюзных рэспублік карыстаюцца на тэрыторыі БССР выбарчымі правамі нароўні з грамадзянамі БССР.

Артыкул 10. Расходы, звязаныя з правядзеннем выбараў у Советы дэпутатаў працоўных БССР, робяцца за кошт дзяржавы.

Раздзел II
Спісы выбаршчыкаў

Артыкул 11. Спісы выбаршчыкаў складаюцца ў гарадах гарадскім Советам дэпутатаў працоўных, а ў гарадах з раённым падзелам — раённым Советам; у сельскіх мясцовасцях — сельскім Советам; у пасёлках — пасялковым Советам дэпутатаў працоўных. Форма спісаў выбаршчыкаў устанаўліваецца Прэзідыумам Вярхоўнага Совета БССР.

Артыкул 12. У спісы выбаршчыкаў уключаюцца ўсе грамадзяне, якія маюць выбарчае права і пражываюць (пастаянна або часова) к моманту складання спісаў на тэрыторыі данага Совета, дасягнуўшыя к дню выбараў 18 год.

Артыкул 13. Не ўносяцца ў спісы выбаршчыкаў асобы, пазбаўленыя выбарчых правоў па судовых прыгаворах на працягу ўсяго ўстаноўленага ў прыгаворы тэрміну пазбаўлення выбарчых правоў, а таксама асобы, прызнаныя ва ўстаноўленым законам парадку страціўшымі розум.

Артыкул 14. Ніхто з выбаршчыкаў не можа быць унесен больш, чым у адзін выбарчы спіс.

Артыкул 15. Спісы выбаршчыкаў — агульныя для выбараў ва ўсе Советы дэпутатаў працоўных — складаюцца па кожнаму выбарчаму ўчастку ў алфавітным парадку з указаннем прозвішча, імя, імя па бацьку, узросту, месца жыхарства выбаршчыка, а таксама нумароў выбарчых акруг па выбарах у адпаведны Совет дэпутатаў працоўных. Спісы выбаршчыкаў падпісваюцца старшынёю і сакратаром Совета дэпутатаў працоўных.

Артыкул 16. Спісы выбаршчыкаў, якія знаходзяцца ў воінскіх часцях і вайсковых злучэннях, складаюцца камандаваннем за подпісамі камандзіра і ваеннага камісара. Усе іншыя ваеннаслужачыя ўносяцца ў спісы выбаршчыкаў па месцу жыхарства адпаведнымі Советамі дэпутатаў працоўных.

Артыкул 17. Спісы выбаршчыкаў выбарчых участкаў, ствараемых пры бальніцах, радзільных дамах, санаторыях і іншых лячэбных установах, складаюцца як на хворых грамадзян, так і на медыцынскі персанал, які знаходзіцца на дзяжурстве ў дзень выбараў.

У выбарах не могуць прымаць удзел хворыя, якія знаходзяцца ў скарлатынозных і дыфтэрыйных аддзяленнях.

Артыкул 18. За 35 дзён да выбараў Совет дэпутатаў працоўных вывешвае спісы выбаршчыкаў для ўсеагульнага агляду або забяспечвае выбаршчыкам магчымасць азнаямляцца з гэтымі спісамі ў памяшканні Совета.

Артыкул 19. Арыгінал спісаў выбаршчыкаў захоўваецца адпаведна ў Совеце дэпутатаў працоўных і ў воінскай часці або вайсковым злучэнні.

Артыкул 20. Пры перамене выбаршчыкам месца свайго прабывання ў тэрмін паміж апублікаваннем спіса выбаршчыкаў і днём выбараў адпаведны Совет дэпутатаў працоўных выдае яму па форме, устаноўленай Прэзідыумам Вярхоўнага Совета БССР, «пасведчанне на права галасавання» і адзначае ў спісе выбаршчыкаў — «выбыў»; у пункце новага месцажыхарства — пастаяннага або часовага — выбаршчык уносіцца ў спіс выбаршчыкаў пры прад'яўленні пасведчання асобы, а таксама «пасведчання на права галасавання».

Артыкул 21. Заява аб няправільнасці ў спісе выбаршчыкаў (неўключэнне ў спіс, выключэнне са спісу, скажэнне прозвішча, імя, імя па бацьку, няправільнае ўключэнне ў спіс асоб, пазбаўленых выбарчых правоў) падаецца ў Совет дэпутатаў працоўных, які апублікаваў спіс.

Артыкул 22. Выканаўчы камітэт Совета дэпутатаў працоўных абавязан разглядзець кожную заяву аб няправільнасці ў спісе выбаршчыкаў у трохдзённы тэрмін.

Артыкул 23. Пасля разгляду заявы аб няправільнасці ў спісе выбаршчыкаў выканаўчы камітэт Совета дэпутатаў працоўных абавязан або ўнесці неабходныя выпраўленні ў спіс выбаршчыкаў, або выдаць заяўніцелю пісьмовую даведку аб матывах адхілення яго заявы; пры нязгодзе з рашэннем Совета дэпутатаў працоўных заявіцель можа падаць скаргу ў Народны суд.

Артыкул 24. Народны суд на працягу трох дзён абавязан у адкрытым судовым пасяджэнні з выклікам заявіцеля і прадстаўніка Совета разглядзець скаргу на няправільнасць у спісе і сваё рашэнне неадкладна паведаміць як заявіцелю, так і Совету. Рашэнне Народнага суда канчатковае.

Раздзел III
Выбарчыя акругі і выбарчыя камісіі па выбарах у абласныя Советы дэпутатаў працоўных

Артыкул 25. Утварэнне выбарчых акруг па выбарах у абласныя Советы дэпутатаў працоўных праводзіцца абласнымі Советамі дэпутатаў працоўных.

Выбарчыя акругі на падставе артыкула 118 Канстытуцыі БССР па выбарах у абласныя Советы дэпутатаў працоўных утвараюцца па наступных нормах:

Мінская	абласць	адна	акруга	на	15000	чалавек	насельніцтва
Беластоцкая	»	»	»	»	15000	»	»
Віцебская	»	»	»	»	15000	»	»
Магілеўская	»	»	»	»	15000	»	»
Баранавіцкая	»	»	»	»	15000	»	»
Гомельская	»	»	»	»	12000	»	»
Вілейская	»	»	»	»	12000	»	»
Брэсцкая	»	»	»	»	12000	»	»
Палеская	»	»	»	»	11000	»	»
Пінская	»	»	»	»	10000	»	»

Артыкул 26. Спісы выбарчых акруг па выбарах у абласны Совет дэпутатаў працоўных апублікоўваюцца выканаўчым камітэтам абласнога Совета дэпутатаў працоўных не пазней, чым за 55 дзён да выбараў.

Артыкул 27. У кожнай вобласці ўтвараецца Абласная выбарчая камісія па выбарах у абласны Совет дэпутатаў працоўных.

Артыкул 28. Абласныя выбарчыя камісіі ўтвараюцца з прадстаўнікоў грамадскіх арганізацый і таварыстваў працоўных і зацвярджаюцца Прэзідыумам Вярхоўнага Совета БССР у саставе старшыні, намесніка старшыні, сакратара і 8—10 членаў не пазней, чым за 55 дзён да выбараў.

Артыкул 29. Абласная выбарчая камісія:

а) наглядае на ўсёй тэрыторыі вобласці за няўхільным выкананнем у ходзе выбараў у абласны Совет дэпутатаў працоўных гэтага Палажэння аб выбарах;

б) разглядае скаргі на няправільныя дзеянні выбарчых камісій і выносіць па скаргах канчатковыя рашэнні;

в) выпускае выбарчыя бюлетэні па ўстаноўленай Прэзідыумам Вярхоўнага Совета БССР форме па выбарах у абласны Совет дэпутатаў працоўных;

г) рэгіструе выбраных дэпутатаў у абласны Совет дэпутатаў працоўных;

д) здае мандатнай камісіі абласнога Совета дэпутатаў працоўных справаводства па выбарах.

Артыкул 30. У кожнай выбарчай акрузе па выбарах у абласны Совет дэпутатаў працоўных ствараецца Акруговая выбарчая камісія.

Артыкул 31. Акруговыя па выбарах у абласны Совет дэпутатаў працоўных выбарчыя камісіі ўтвараюцца з прадстаўнікоў грамадскіх арганізацый і таварыстваў працоўных і зацвярджаюцца выканаўчым камітэтам абласнога Совета дэпутатаў працоўных у саставе старшыні, намесніка старшыні, сакратара і 4—6 членаў не пазней, чым за 50 дзён да выбараў.

Артыкул 32. Акруговая па выбарах у абласны Совет дэпутатаў працоўных выбарчая камісія:

а) устанаўлівае парадкавыя нумары выбарчых участкаў;

б) рэгіструе выстаўленых з захаваннем патрабаванняў Канстытуцыі БССР і гэтага Палажэння аб выбарах кандыдатаў у дэпутаты абласнога Совета дэпутатаў працоўных;

в) снабжае Участковыя выбарчыя камісіі выбарчымі бюлетэнямі па ўстаноўленай форме;

г) устанаўлівае рэзультаты выбараў па акрузе;

д) выдае выбранаму дэпутату пасведчанне аб выбранні;

е) прадстаўляе ў Абласную выбарчую камісію справаводства па выбарах.

Раздзел IV
Выбарчыя акругі і выбарчыя камісіі па выбарах у раённыя Советы дэпутатаў працоўных

Артыкул 33. Утварэнне выбарчых акруг па выбарах у раённыя Советы дэпутатаў працоўных праводзіцца раённымі Советамі дэпутатаў працоўных.

Выбарчыя акругі на падставе артыкула 118 Канстытуцыі БССР утвараюцца па наступных нормах:

у раёне з насельніцтвам звыш 25 тысяч чалавек — адна выбарчая акруга на кожныя 1000 чалавек насельніцтва, аднак, не больш 60 акруг;

у раёне з насельніцтвам да 25 тысяч чалавек утвараецца 25 выбарчых акруг.

Артыкул 34. Спісы выбарчых акруг па выбарах у раённыя Советы дэпутатаў працоўных апублікоўваюцца выканаўчымі камітэтамі раённых Советаў дэпутатаў працоўных не пазней, чым за 55 дзён да выбараў.

Артыкул 35. У кожным раёне ствараецца Раённая выбарчая камісія па выбарах у раённы Совет дэпутатаў працоўных.

Артыкул 36. Раённыя выбарчыя камісіі ўтвараюцца з прадстаўнікоў грамадскіх арганізацый і таварыстваў працоўных і зацвярджаюцца выканаўчым камітэтам абласнога Совета дэпутатаў працоўных у саставе старшыні, намесніка старшыні, сакратара і 4—6 членаў не пазней, чым за 55 дзён да выбараў.

Артыкул 37. Раённая выбарчая камісія:

а) наглядае на тэрыторыі раёна за няўхільным выкананнем у ходзе выбараў у раённы Совет дэпутатаў працоўных гэтага Палажэння аб выбарах;

б) разглядае скаргі на няправільныя дзеянні выбарчых камісій па выбарах у раённы Совет дэпутатаў працоўных;

в) наглядае за своечасовым складаннем і вывешваннем для ўсеагульнага агляду спісаў выбаршчыкаў;

г) наглядае за своечасовай арганізацыяй выбарчых участкаў і ўтварэннем выбарчых камісій;

д) выпускае выбарчыя бюлетэні па ўстаноўленай Прэзідыумам Вярхоўнага Совета БССР форме па выбарах у раённы Совет дэпутатаў працоўных;

е) рэгіструе выбраных дэпутатаў у раённы Совет дэпутатаў працоўных;

ж) здае мандатнай камісіі раённага Совета дэпутатаў працоўных справаводства па выбарах.

Артыкул 38. У кожнай выбарчай акрузе па выбарах у раённы Совет дэпутатаў працоўных ствараецца Акруговая выбарчая камісія.

Артыкул 39. Акруговыя па выбарах у раённыя Советы дэпутатаў працоўных выбарчыя камісіі ўтвараюцца з прадстаўнікоў грамадскіх арганізацый і таварыстваў працоўных і зацвярджаюцца выканаўчым камітэтам раённага Совета дэпутатаў працоўных у саставе старшыні, намесніка старшыні, сакратара і 2—4 членаў не пазней, чым за 50 дзён да выбараў.

Артыкул 40. Акруговая па выбарах у раённы Совет дэпутатаў працоўных выбарчая камісія:

а) рэгіструе выстаўленых з захаваннем патрабаванняў Канстытуцыі БССР і гэтага Палажэння аб выбарах кандыдатаў у дэпутаты раённага Совета дэпутатаў працоўных;

б) снабжае Участковыя выбарчыя камісіі выбарчымі бюлетэнямі па ўстаноўленай форме;

в) устанаўлівае рэзультаты выбараў па акрузе;

г) выдае выбранаму дэпутату пасведчанне аб выбранні;

д) прадстаўляе ў Раённую выбарчую камісію справаводства па выбарах.

Раздзел V
Выбарчыя акругі і выбарчыя камісіі па выбарах у гарадскія і раённыя ў гарадах Советы дэпутатаў працоўных

Артыкул 41. Утварэнне выбарчых акруг па выбарах у гарадскія і раённыя ў гарадах Советы дэпутатаў працоўных праводзіцца гарадскімі, раённымі ў гарадах Советамі дэпутатаў працоўных.

Выбарчыя акругі на падставе артыкула 118 Канстытуцыі БССР утвараюцца па наступных нормах:

у гарадах з насельніцтвам звыш 12 тысяч чалавек — адна выбарчая акруга на кожныя 350 чалавек насельніцтва; у гарадах з насельніцтвам да 12 тысяч чалавек утвараецца 35 выбарчых акруг;

у гарадах Гомелі і Магілёве — адна выбарчая акруга на кожныя 400 чалавек насельніцтва;

у гарадах Беластоку і Віцебску — адна выбарчая акруга на кожныя 500 чалавек насельніцтва;

у горадзе Мінску — адна выбарчая акруга на кожныя 600 чалавек насельніцтва;

у раёнах гарадоў з насельніцтвам звыш 20 тысяч чалавек утвараецца адна выбарчая акруга на кожныя 250 чалавек насельніцтва, аднак, не больш 60 выбарчых акруг; у раёнах з насельніцтвам да 20 тысяч чалавек утвараецца 35 выбарчых акруг.

Артыкул 42. Спісы выбарчых акруг па выбарах у гарадскія і раённыя ў гарадах Советы дэпутатаў працоўных апублікоўваюцца выканаўчым камітэтам гарадскога, раённага ў гарадах Совета дэпутатаў працоўных не пазней, чым за 55 дзён да выбараў.

Артыкул 43. У кожным горадзе і раёне ў гарадах ствараецца Гарадская, Раённая выбарчая камісія па выбарах у гарадскі, раённы ў гарадах Совет дэпутатаў працоўных.

Артыкул 44. Гарадскія і Раённыя ў гарадах выбарчыя камісіі ўтвараюцца з прадстаўнікоў грамадскіх арганізацый і таварыстваў працоўных і зацвярджаюцца: Гарадская выбарчая камісія ў гарадах абласнога падпарадкавання — абласным Советам дэпутатаў працоўных, у гарадах раённага падпарадкавання — раённым Советам дэпутатаў працоўных; Раённая выбарчая камісія ў гарадах — гарадскім Советам дэпутатаў працоўных у саставе старшыні, намесніка старшыні, сакратара і 6—10 членаў не пазней, чым за 55 дзён да выбараў.

Артыкул 45. Гарадская, Раённая ў гарадах выбарчая камісія:

а) наглядае на тэрыторыі горада і раёна за няўхільным выкананнем у ходзе выбараў у гарадскі, раённы ў горадзе Совет гэтага Палажэння аб выбарах;

б) разглядае скаргі на няправільныя дзеянні выбарчых камісій па выбарах у гарадскі, раённы ў горадзе Совет дэпутатаў працоўных;

в) наглядае за своечасовым складаннем і вывешваннем для ўсеагульнага агляду спісаў выбаршчыкаў;

г) наглядае за своечасовай арганізацыяй выбарчых участкаў і ўтварэннем выбарчых камісій;

д) выпускае выбарчыя бюлетэні па ўстаноўленай Прэзідыумам Вярхоўнага Совета БССР форме па выбарах у гарадскі, раённы ў горадзе Совет дэпутатаў працоўных;

е) рэгіструе выбраных дэпутатаў у гарадскі, раённы ў горадзе Совет дэпутатаў працоўных;

ж) здае мандатнай камісіі гарадскога, раённага ў горадзе Совета дэпутатаў працоўных справаводства па выбарах.

Артыкул 46. У кожнай выбарчай акрузе па выбарах у гарадскі, раённы ў горадзе Совет дэпутатаў працоўных ствараецца Акруговая выбарчая камісія.

Артыкул 47. Акруговыя па выбарах у гарадскія, раённыя ў гарадах Советы дэпутатаў працоўных выбарчыя камісіі ўтвараюцца з прадстаўнікоў грамадскіх арганізацый і таварыстваў працоўных і зацвярджаюцца выканаўчым камітэтам гарадскога, раённага ў горадзе Совета дэпутатаў працоўных у саставе старшыні, намесніка старшыні, сакратара і 2—4 членаў не пазней, чым за 50 дзён да выбараў.

Артыкул 48. Акруговая па выбарах у гарадскі, раённы ў горадзе Совет дэпутатаў працоўных выбарчая камісія:

а) рэгіструе выстаўленых з захаваннем патрабаванняў Канстытуцыі БССР і гэтага Палажэння аб выбарах кандыдатаў у дэпутаты гарадскога, раённага ў горадзе Совета дэпутатаў працоўных;

б) снабжае Участковыя выбарчыя камісіі выбарчымі бюлетэнямі па ўстаноўленай форме;

в) устанаўлівае рэзультаты выбараў па акрузе;

г) выдае выбранаму дэпутату пасведчанне аб выбранні;

д) прадстаўляе ў Гарадскую, Раённую ў горадзе выбарчую камісію справаводства па выбарах.

Раздзел VI
Выбарчыя акругі і выбарчыя камісіі па выбарах у сельскія і пасялковыя Советы дэпутатаў працоўных

Артыкул 49. Утварэнне выбарчых акруг па выбарах у сельскія і пасялковыя Советы дэпутатаў працоўных праводзіцца сельскімі і пасялковымі Советамі дэпутатаў працоўных.

Выбарчыя акругі на падставе артыкула 118 Канстытуцыі БССР утвараюцца па наступных нормах:

на тэрыторыі сельскіх Советаў і пасёлкаў з насельніцтвам звыш 1000 чалавек — адна выбарчая акруга на кожныя 100 чалавек насельніцтва, аднак, не больш 25 акруг; у сельсоветах і пасёлках з насельніцтвам да 1000 чалавек утвараецца 9 выбарчых акруг.

Артыкул 50. Спісы выбарчых акруг па выбарах у сельскія і пасялковыя Советы дэпутатаў працоўных апублікоўваюцца выканаўчымі камітэтамі сельскіх і пасялковых Советаў дэпутатаў працоўных не пазней, чым за 55 дзён да выбараў.

Артыкул 51. У кожным сельсовеце і пасёлку ствараецца Сельская, Пасялковая выбарчая камісія па выбарах у сельскі, пасялковы Совет дэпутатаў працоўных.

Артыкул 52. Сельскія і Пасялковыя выбарчыя камісіі ўтвараюцца з прадстаўнікоў грамадскіх арганізацый і таварыстваў працоўных і зацвярджаюцца раённымі Советамі дэпутатаў працоўных у саставе старшыні, намесніка старшыні, сакратара і 2—4 членаў не пазней, чым за 55 дзён да выбараў.

Артыкул 53. Сельская, Пасялковая выбарчая камісія:

а) наглядае на тэрыторыі сельсовета і пасёлка за няўхільным выкананнем у ходзе выбараў у сельскі, пасялковы совет гэтага Палажэння аб выбарах;

б) разглядае скаргі на няправільныя дзеянні выбарчых камісій па выбарах у сельскі, пасялковы Совет дэпутатаў працоўных;

в) выпускае выбарчыя бюлетэні па ўстаноўленай Прэзідыумам Вярхоўнага Совета БССР форме па выбарах у сельскі, пасялковы Совет дэпутатаў працоўных і спабжае выбарчымі бюлетэнямі ўчастковыя выбарчыя камісіі;

г) рэгіструе выбраных дэпутатаў у сельскія і пасялковыя Советы дэпутатаў працоўных;

д) здае мандатнай камісіі сельскага, пасялковага Совета дэпутатаў працоўных справаводства па выбарах.

Артыкул 54. У кожнай выбарчай акрузе па выбарах у сельскі, пасялковы Совет дэпутатаў працоўных ствараецца Акруговая па выбарах у сельскі, пасялковы Совет дэпутатаў працоўных выбарчая камісія.

Артыкул 55. Акруговыя па выбарах у сельскія, пасялковыя Советы дэпутатаў працоўных выбарчыя камісіі ўтвараюцца з прадстаўнікоў грамадскіх арганізацый і таварыстваў працоўных і зацвярджаюцца сельскім, пасялковым Советам дэпутатаў працоўных у саставе старшыні, сакратара і аднаго члена камісіі не пазней, чым за 50 дзён да выбараў.

Артыкул 56. Акруговая па выбарах у сельскі, пасялковы Совет дэпутатаў працоўных выбарчая камісія:

а) рэгіструе выстаўленых з захаваннем патрабаванняў Канстытуцыі БССР і гэтага Палажэння аб выбарах кандыдатаў у дэпутаты сельскага, пасялковага Совета дэпутатаў працоўных;

б) устанаўлівае рэзультаты выбараў па акрузе;

в) выдае выбранаму дэпутату пасведчанне аб выбранні;

г) прадстаўляе ў Сельскую, Пасялковую выбарчую камісію справаводства па выбарах.

Раздзел VII
Выбарчыя ўчасткі і ўчастковыя выбарчыя камісіі

Артыкул 57. Для прыёму выбарчых бюлетэняў і падліку галасоў тэрыторыя гарадоў, пасёлкаў і сельсоветаў падзяляецца на выбарчыя ўчасткі, агульныя для выбараў у абласныя, раённыя, гарадскія, сельскія і пасялковыя Советы дэпутатаў працоўных.

Артыкул 58. Утварэнне выбарчых участкаў праводзіцца ў гарадах гарадскімі Советамі дэпутатаў працоўных, у гарадах з раённым падзелам — раённымі Советамі дэпутатаў працоўных; у сельскіх мясцовасцях і пасёлках — раённымі Советамі дэпутатаў працоўных.

Артыкул 59. Утварэнне выбарчых участкаў праводзіцца не пазней, чым за 50 дзён да выбараў.

Артыкул 60. Тэрыторыя сельсовета, які налічвае не больш 2.000 чалавек насельніцтва, складае, як правіла, адзін выбарчы ўчастак: у кожным сяле, вёсцы і пасёлку, які налічвае ад 500, але не больш 2.000 чалавек насельніцтва, арганізуецца асобны выбарчы ўчастак.

Тэрыторыя сельсовета і сельскага населенага пункта з насельніцтвам больш 2.000 чалавек падзяляецца на выбарчыя ўчасткі з разліку адзін выбарчы ўчастак на 1.500—2.500 чалавек насельніцтва.

У паселішчах або групе паселішч з насельніцтвам менш 500 чалавек, але не ніжэй 300 чалавек, у тых выпадках, калі адлегласць такіх паселішчаў да цэнтра выбарчага ўчастка перавышае 10 кіламетраў, могуць быць утвораны асобныя выбарчыя ўчасткі.

У асобных раёнах Пінскай і Палескай абласцей, дзе пераважаюць дробныя паселішчы, выбарчыя ўчасткі могуць быць утвораны з насельніцтвам менш 300 чалавек, аднак, не ніжэй 100 чалавек.

Артыкул 61. Гарады і пасёлкі, якія налічваюць больш 2.000 чалавек насельніцтва, падзяляюцца на выбарчыя ўчасткі з разліку адзін выбарчы ўчастак на 1.500—2.500 чалавек насельніцтва.

Артыкул 62. Воінскія часці і вайсковыя злучэнні складаюць асобныя выбарчыя ўчасткі з колькасцю не менш 50 і не больш 1.500 выбаршчыкаў.

Артыкул 63. Пры бальніцах, радзільных дамах, санаторыях, дамах інвалідаў з колькасцю выбаршчыкаў не менш 50 утвараюцца асобныя выбарчыя ўчасткі.

У бальніцах з некалькімі карпусамі дапускаецца ўтварэнне выбарчых участкаў пры асобных карпусах пры наяўнасці ў кожным з іх не менш 50 выбаршчыкаў.

У бальніцах і іншых лячэбных установах, дзе асобныя выбарчыя ўчасткі не арганізуюцца, дапускаецца прыём выбарчых бюлетэняў у саміх бальніцах і лячэбных установах выдзеленымі членамі выбарчых камісій. У гэтых выпадках бальніцы снабжаюцца асобнымі выбарчымі скрынкамі.

Артыкул 64. Судны з колькасцю выбаршчыкаў не менш 25, якія знаходзяцца ў плаванні ў дзень выбараў, могуць скласці асобныя выбарчыя ўчасткі, уваходзячы ў выбарчыя акругі па месцу прыпіскі судна.

У выпадках, калі колькасць выбаршчыкаў на судне роўна норме насельніцтва для выбарчай акругі па выбарах у гарадскі або раённы ў гарадах Совет дэпутатаў працоўных, утвараецца асобная выбарчая акруга па выбарах у гарадскі або раённы Совет дэпутатаў працоўных па месцу прыпіскі судна.

Артыкул 65. У кожным выбарчым участку ствараецца Участковая выбарчая камісія, агульная па выбарах у абласныя, раённыя, гарадскія, сельскія і пасялковыя Советы дэпутатаў працоўных.

Артыкул 66. Участковыя выбарчыя камісіі ўтвараюцца з прадстаўнікоў грамадскіх арганізацый і таварыстваў працоўных і зацвярджаюцца ў гарадах гарадскімі Советамі дэпутатаў працоўных, а ў гарадах з раённым падзелам — раённымі Советамі дэпутатаў працоўных; у сельскіх мясцовасцях і пасёлках — раённымі Советамі дэпутатаў працоўных у саставе старшыні, намесніка старшыні, сакратара і 6—10 членаў не пазней, чым за 45 дзён да выбараў.

Артыкул 67. Участковая выбарчая камісія:

а) праводзіць па выбарчаму ўчастку прыём выбарчых бюлетэняў;

б) праводзіць падлік галасоў па кожнаму кандыдату ў дэпутаты абласнога, раённага, гарадскога, сельскага і пасялковага Совета дэпутатаў працоўных;

в) перадае пратакол галасавання ў адпаведную Акруговую выбарчую камісію, а ўсё справаводства — у гарадскі або раённы Совет дэпутатаў працоўных.

Раздзел VIII
Парадак выстаўлення кандыдатаў у дэпутаты

Артыкул 68. На падставе артыкула 116 Канстытуцыі БССР кандыдаты пры выбарах выстаўляюцца па выбарчых акругах.

Права выстаўлення кандыдатаў у абласныя, раённыя, гарадскія, сельскія і пасялковыя Советы дэпутатаў працоўных забяспечваецца за грамадскімі арганізацыямі і таварыствамі працоўных: камуністычнымі партыйнымі арганізацыямі, прафесіянальнымі саюзамі, кааператывамі, арганізацыямі моладзі, культурнымі таварыствамі і іншымі арганізацыямі, зарэгістрыраванымі ва ўстаноўленым законам парадку.

Артыкул 69. Права выстаўлення кандыдатаў ажыццяўляюць як цэнтральныя органы грамадскіх арганізацый і таварыстваў працоўных, так і іх рэспубліканскія, абласныя і раённыя органы, таксама як агульныя сходы рабочых і служачых па прадпрыемствах і ўстановах, чырвонаармейцаў — па воінскіх часцях, а таксама агульныя сходы сялян — па калгасах, рабочых і служачых соўгасаў — па соўгасах.

Артыкул 70. Кандыдаты ў дэпутаты не могуць быць членамі Акруговых, а таксама Участковых выбарчых камісій той акругі, дзе яны выстаўлены кандыдатамі ў дэпутаты.

Артыкул 71. Не пазней, чым за 35 дзён да выбараў, усе грамадскія арганізацыі або таварыствы працоўных, якія вылучаюць кандыдатаў у дэпутаты абласных і раённых Советаў дэпутатаў працоўных, абавязаны зарэгістрыраваць кандыдатаў у дэпутаты ў адпаведнай Акруговай выбарчай камісіі.

Артыкул 72. Не пазней, чым за 20 дзён да выбараў, усе грамадскія арганізацыі або таварыствы працоўных, якія вылучаюць кандыдатаў у дэпутаты гарадскіх Советаў, раённых Советаў у гарадах, сельскіх і пасялковых Советаў дэпутатаў працоўных, абавязаны зарэгістрыраваць кандыдатаў у дэпутаты ў адпаведнай Акруговай выбарчай камісіі.

Артыкул 73. Акруговыя выбарчыя камісіі абавязаны зарэгістрыраваць усіх кандыдатаў у дэпутаты, выстаўленых грамадскімі арганізацыямі і таварыствамі працоўных з захаваннем патрабаванняў Канстытуцыі БССР і гэтага Палажэння аб выбарах.

Артыкул 74. Грамадская арганізацыя або таварыства працоўных, якія вылучаюць кандыдата ў дэпутаты, абавязаны прадставіць у адпаведную Акруговую выбарчую камісію наступныя дакументы:

а) пратакол схода або пасяджэння, вылучыўшага кандыдата ў дэпутаты, падпісаны членамі Прэзідыума, з указаннем іх узросту, месцажыхарства, найменавання арганізацыі, вылучыўшай кандыдата, указання аб месцы, часе і колькасці ўдзельнікаў схода або пасяджэння, вылучыўшага кандыдата ў дэпутаты, прычым у пратаколе павінны быць указаны прозвішча, імя, імя па бацьку кандыдата ў дэпутаты, яго ўзрост, месцажыхарства, партыйнасць, занятак;

б) заява кандыдата ў дэпутаты аб яго згодзе балаціравацца па данай выбарчай акрузе ад выставіўшай яго арганізацыі.

Артыкул 75. Кандыдат у дэпутаты Совета дэпутатаў працоўных можа галасавацца ў адзін і той-жа Совет толькі ў адной акрузе.

Артыкул 76. Адмова Акруговай па выбарах у абласны, раённы, гарадскі, раённы ў гарадах, сельскі і пасялковы Совет дэпутатаў працоўных выбарчай камісіі ў рэгістрацыі кандыдата ў дэпутаты можа быць абскарджана ў двухдзённы тэрмін адпаведна ў Абласную, Раённую, Гарадскую, Раённую ў гарадах, Сельскую і Пасялковую выбарчую камісію, рашэнне якой з'яўляецца канчатковым.

Артыкул 77. Прозвішча, імя, імя па бацьку, узрост, занятак, партыйнасць кожнага зарэгістрыраванага кандыдата ў дэпутаты абласнога і раённага Совета дэпутатаў працоўных і найменаванне грамадскай арганізацыі, вылучыўшай кандыдата, апублікоўваюцца адпаведнай Акруговай выбарчай камісіяй не пазней, чым за 30 дзён да выбараў.

Даныя аб зарэгістрыраваных Акруговымі камісіямі кандыдатах у дэпутаты гарадскога, раённага ў гарадах, сельскага і пасялковага Советаў дэпутатаў працоўных апублікоўваюцца адпаведнай Гарадской, Раённай у гарадах, Сельскай і Пасялковай выбарчай камісіяй не пазней, чым за 15 дзён да выбараў.

Артыкул 78. Усе зарэгістрыраваныя кандыдаты ў дэпутаты Советаў дэпутатаў працоўных падлягаюць абавязковаму ўключэнню ў выбарчыя бюлетэні.

Артыкул 79. Акруговыя па выбарах у абласныя, раённыя, гарадскія, раённыя ў гарадах Советы дэпутатаў працоўных выбарчыя камісіі, а таксама Сельскія і Пасялковыя выбарчыя камісіі абавязаны разаслаць усім Участковым выбарчым камісіям выбарчыя бюлетэні не пазней, чым за 10 дзён да выбараў.

Артыкул 80. Выбарчыя бюлетэні друкуюцца на мовах насельніцтва адпаведнай выбарчай акругі.

Артыкул 81. Выбарчыя бюлетэні друкуюцца па форме, устаноўленай Прэзідыумам Вярхоўнага Совета БССР, і ў колькасці, якая забяспечвае снабжэнне ўсіх выбаршчыкаў выбарчымі бюлетэнямі.

Артыкул 82. Кожнай арганізацыі, выставіўшай кандыдата, зарэгістрыраванага ў адпаведнай выбарчай камісіі, таксама і кожнаму грамадзяніну БССР забяспечваецца права бесперашкоднай агітацыі за гэтага кандыдата на сходах, у друку і іншымі спосабамі, згодна артыкула 1[illegible] Канстытуцыі БССР.

(Працяг на 3-й стар.).

ПАЛАЖЭННЕ АБ ВЫБАРАХ У АБЛАСНЫЯ, РАЁННЫЯ, ГАРАДСКІЯ, СЕЛЬСКІЯ І ПАСЯЛКОВЫЯ СОВЕТЫ ДЭПУТАТАЎ ПРАЦОЎНЫХ БССР

Раздзел IX

Дзень выбараў

Артыкул 83. Выбары ў абласныя, раённыя, гарадскія, раённыя ў гарадах, сельскія і пасялковыя Советы дэпутатаў працоўных праводзяцца на працягу аднаго дня — агульнага для БССР.

Артыкул 84. Дзень выбараў устанаўліваецца Прэзідыумам Вярхоўнага Совета БССР не пазней, чым за два месяцы да тэрміна выбараў. Выбары праводзяцца ў нерабочы дзень.

Артыкул 85. Штодзённа на працягу апошніх 15 дзён перад выбарамі Участковая выбарчая камісія шырока апавяшчае выбаршчыкаў шляхам апублікавання або іншым спосабам аб дні выбараў і месцы выбараў.

Раздзел X

Парадак галасавання

Артыкул 86. Падача галасоў выбаршчыкамі праводзіцца ў дзень выбараў ад 6 гадзін раніцы да 12 гадзін ночы па мясцоваму часу.

Артыкул 87. У 6 гадзін раніцы ў дзень выбараў старшыня Участковай выбарчай камісіі ў прысутнасці яе членаў правярае выбарчыя скрынкі і наяўнасць складзенага па ўстаноўленай форме спісу выбаршчыкаў, пасля чаго закрывае і апячатвае скрынкі пячаткай камісіі і запрашае выбаршчыкаў прыступіць да падачы галасоў.

Узоры пячатак і выбарчых скрынак устанаўліваюцца Прэзідыумам Вярхоўнага Совета БССР.

Артыкул 88. Кожны выбаршчык галасуе асабіста, з'яўляючыся для гэтага ў памяшканне для галасавання, прычым падача галасоў выбаршчыкамі праводзіцца шляхам апускання ў выбарчую скрынку выбарчых бюлетэняў.

Артыкул 89. У памяшканні для выбараў выдзяляецца для запаўнення бюлетэняў асобны пакой, у якім у часе галасавання забараняецца прысутнасць каго-б там ні было, у тым ліку і членаў Участковай выбарчай камісіі, апрача галасуючых; пры допуску ў пакой для запаўнення бюлетэняў адначасова некалькіх выбаршчыкаў, ён павінен быць абсталяваны перагародкамі або шырмамі па ліку дапускаемых адначасова выбаршчыкаў.

Артыкул 90. Выбаршчык, які з'явіўся ў выбарчае памяшканне, прад'яўляе сакратару або члену Участковай выбарчай камісіі або пашпарт, або калгасную кніжку, або прафсаюзны білет, або іншае пасведчанне асобы і пасля праверкі па спісу выбаршчыкаў і адзнакі ў спісе выбаршчыкаў атрымлівае выбарчыя бюлетэні ўстаноўленага ўзору.

Артыкул 91. На асоб, якія з'явіліся ў памяшканне для выбараў з «пасведчаннем на права галасавання», згодна артыкула 20 гэтага Палажэння аб выбарах Участковая выбарчая камісія вядзе асобны спіс, які прыкладаецца да спісу выбаршчыкаў.

Артыкул 92. Выбаршчык у пакоі, адведзеным для запаўнення выбарчых бюлетэняў, пакідае ў кожным выбарчым бюлетэні прозвішча таго кандыдата, за якога ён галасуе, выкрэсліваючы астатніх; пасля гэтага выбаршчык пераходзіць у пакой, дзе змяшчаецца Участковая выбарчая камісія, і апускае выбарчыя бюлетэні ў выбарчую скрынку.

Артыкул 93. Выбаршчыкі, якія не маюць магчымасці з прычыны непісьменнасці або якога-небудзь фізічнага недахопу самастойна запоўніць выбарчыя бюлетэні, маюць права запрасіць у пакой, дзе запаўняюцца выбарчыя бюлетэні, любога іншага выбаршчыка для запаўнення выбарчых бюлетэняў.

Артыкул 94. Выбарная агітацыя ў выбарчым памяшканні ў часе падачы галасоў не дапускаецца.

Артыкул 95. Адказнасць за парадак у выбарчым памяшканні нясе старшыня Участковай выбарчай камісіі, і яго распараджэнні для ўсіх прысутных абавязковы.

Артыкул 96. У 12 гадзін ночы дня выбараў старшыня Участковай выбарчай камісіі аб'яўляе падачу галасоў закончанай, і камісія прыступае да ўскрыцця выбарчых скрынак.

Раздзел XI

Вызначэнне рэзультатаў выбараў

Артыкул 97. У памяшканні, дзе Участковая выбарчая камісія робіць падлік галасоў, пры падліку галасоў маюць права прысутнічаць спецыяльна на тое ўпаўнаважаныя прадстаўнікі грамадскіх арганізацый і таварыстваў працоўных, а таксама прадстаўнікі друку.

Артыкул 98. Участковая выбарчая камісія, ускрыўшы скрынкі, падлічвае бюлетэні па акругах, звярае лік паданых бюлетэняў з лікам асоб, якія ўдзельнічалі ў галасаванні (на падставе адзнак у спісе выбаршчыкаў пры атрыманні бюлетэняў), і рэзультаты зверкі заносіць у пратаколы галасавання па кожнай выбарчай акрузе.

Артыкул 99. Старшыня Участковай выбарчай камісіі абвяшчае ў прысутнасці членаў Участковай выбарчай камісіі рэзультаты галасавання па кожнаму бюлетэню.

Артыкул 100. Прызнаюцца несапраўднымі бюлетэні, у якіх пры галасаванні пакінута больш аднаго кандыдата, а таксама бюлетэні неўстаноўленага ўзору і колеру.

Артыкул 101. Пры ўзнікненні сумнення ў сапраўднасці выбарчага бюлетэня пытанне вырашаецца Участковай выбарчай камісіяй шляхам галасавання, што адзначаецца ў пратаколе.

Артыкул 102. Участковая выбарчая камісія складае па ўстаноўленай Прэзідыумам Вярхоўнага Совета БССР форме па кожнай выбарчай акрузе пратакол галасавання ў двух экземплярах, падпісваемых усімі членамі Участковай выбарчай камісіі, у тым ліку абавязкова старшынёю і сакратаром.

Артыкул 103. У пратаколе галасавання Участковай выбарчай камісіі павінна быць указана:

а) час пачатку і сканчэння падачы галасоў;

б) лік выбаршчыкаў па выбарчаму ўчастку і па акругах;

в) лік выбаршчыкаў, падаўшых галасы па спісу выбаршчыкаў;

г) лік выбаршчыкаў, падаўшых галасы па «пасведчаннях на права галасавання»;

д) лік паданых бюлетэняў па выбарчаму ўчастку і па акругах;

е) кароткае ізлажэнне заяў і скарг, паданых ва Участковую выбарчую камісію, і прынятыя Участковай выбарчай камісіяй рашэнні;

ж) рэзультаты падліку галасоў па кожнаму кандыдату.

Артыкул 104. Пасля сканчэння падліку галасоў і складання пратаколаў старшыня Участковай камісіі абвяшчае рэзультаты галасавання па кожнай акрузе ў прысутнасці ўсіх членаў камісіі.

Артыкул 105. Адзін экземпляр пратакола галасавання, складзенага Участковай выбарчай камісіяй, накіроўваецца з нарочным на працягу 24 гадзін у адпаведную Акруговую выбарчую камісію.

Артыкул 106. Усе выбарчыя бюлетэні (асобна сапраўдныя і асобна прызнаныя несапраўднымі) павінны быць апячатаны пячаткай Участковай выбарчай камісіі і разам з другімі экземплярамі пратаколаў галасавання і пячаткай здаены старшынёю Участковай выбарчай камісіі на захоўванне: у гарадах — гарадскім Советам дэпутатаў працоўных, а ў гарадах з раённым падзелам — раённым Советам дэпутатаў працоўных; у сельскіх мясцовасцях і пасёлках — раённым Советам дэпутатаў працоўных.

Артыкул 107. На Советы дэпутатаў працоўных ускладаецца абавязак захоўваць выбарчыя бюлетэні аж да зацвярджэння мандатаў дэпутатаў ад кожнай акругі адпаведным Советам дэпутатаў працоўных.

Артыкул 108. Акруговыя па выбарах у абласны, раённы, гарадскі, раённы ў гарадах, сельскі і пасялковы Советы дэпутатаў працоўных выбарчыя камісіі ўстанаўліваюць рэзультаты выбараў па акрузе на падставе пратаколаў, прадстаўленых Участковымі выбарчымі камісіямі.

Артыкул 109. У памяшканні, дзе Акруговая выбарчая камісія робіць падлік галасоў, маюць права прысутнічаць пры падліку галасоў спецыяльна на тое ўпаўнаважаныя прадстаўнікі грамадскіх арганізацый і таварыстваў працоўных, а таксама прадстаўнікі друку.

Артыкул 110. Акруговая выбарчая камісія складае па ўстаноўленай Прэзідыумам Вярхоўнага Совета БССР форме пратакол галасавання ў 2-х экземплярах, падпісваемых усімі членамі Акруговай выбарчай камісіі, у тым ліку абавязкова старшынёю і сакратаром.

Артыкул 111. У пратаколе Акруговай выбарчай камісіі павінна быць указана:

а) агульны лік выбаршчыкаў па акрузе;

б) агульны лік выбаршчыкаў, прыняўшых удзел у галасаванні;

в) лік галасоў, паданых за кожнага кандыдата ў дэпутаты;

г) кароткае ізлажэнне заяў і скарг, паданых у Акруговую выбарчую камісію, і прынятыя Акруговай выбарчай камісіяй рашэнні.

Артыкул 112. Пасяджэнні выбарчых камісій па выбарах у Советы дэпутатаў працоўных лічацца сапраўднымі, калі на іх удзельнічае больш паловы агульнага састава камісіі.

Артыкул 113. Усе пытанні ў выбарчых камісіях вырашаюцца простай большасцю галасоў; пры роўнасці галасоў — голас старшыні дае перавагу.

Артыкул 114. Не пазней 24 гадзін пасля сканчэння падліку галасоў старшыня Акруговай выбарчай камісіі абавязан пераслаць пратакол у запячатаным выглядзе праз нарочнага ў адпаведную Абласную, Раённую, Гарадскую, Сельскую і Пасялковую выбарчую камісію.

Артыкул 115. Кандыдат у дэпутаты Совета дэпутатаў працоўных, які атрымаў абсалютную большасць галасоў, г. зн. больш паловы ўсіх галасоў, паданых па акрузе і прызнаных сапраўднымі, лічыцца выбраным.

Артыкул 116. Пасля падпісання пратакола старшыня Акруговай выбарчай камісіі абвяшчае рэзультаты выбараў і выдае выбранаму кандыдату ў дэпутаты пасведчанне аб выбранні. Форма пасведчання аб выбранні ўстанаўліваецца Прэзідыумам Вярхоўнага Совета БССР.

Артыкул 117. Калі ні адзін з кандыдатаў па акрузе не атрымаў абсалютнай большасці галасоў, адпаведная Акруговая выбарчая камісія адзначае аб гэтым асобна ў пратаколе і паведамляе ў Абласную, Раённую, Гарадскую, Раённую ў гарадах, Сельскую і Пасялковую выбарчую камісію і адначасова абвяшчае перабалатыроўку двух кандыдатаў, атрымаўшых найбольшую колькасць галасоў, а таксама назначае дзень перабалатыроўкі не пазней, чым у двухтыднёвы тэрмін пасля сканчэння першага тура выбараў.

Артыкул 118. Калі паданая колькасць галасоў па акрузе складае менш паловіны выбаршчыкаў, маючых права галасаваць па гэтай акрузе, Акруговая выбарчая камісія адзначае аб гэтым асобна ў пратаколе і паведамляе неадкладна ў адпаведную Абласную, Раённую, Гарадскую, Раённую ў гарадах, Сельскую і Пасялковую выбарчую камісію, прычым у гэтым выпадку Абласная, Раённая, Гарадская, Раённая ў гарадах, Сельская і Пасялковая выбарчая камісія назначае новыя выбары не пазней, чым у двухтыднёвы тэрмін пасля першых выбараў.

Артыкул 119. Перабалатыроўка кандыдатаў у дэпутаты, таксама як новыя выбары ўзамен прызнаных несапраўднымі, праводзяцца па спісах выбаршчыкаў, складзеных для першых выбараў, і ў поўнай адпаведнасці з гэтым Палажэннем аб выбарах.

Раздзел XII

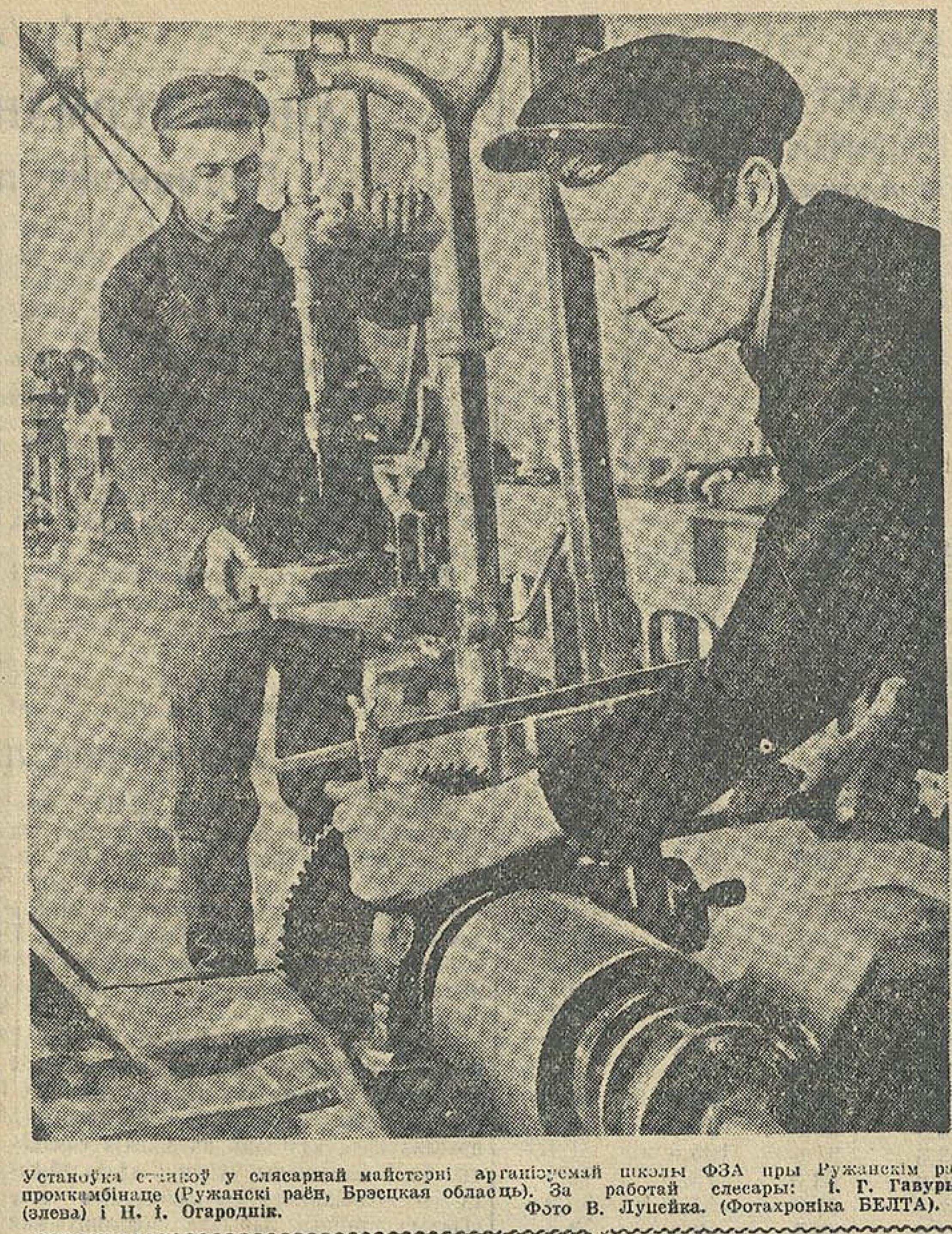
Адказнасць за нарушэнне выбарчых правоў грамадзян

Артыкул 120. Усякі, хто шляхам насілля, абману, пагроз або подкупу будзе перашкаджаць грамадзяніну БССР у ажыццяўленні яго права выбіраць і быць выбраным у Советы дэпутатаў працоўных БССР, — караецца пазбаўленнем свабоды на тэрмін да двух год.

Артыкул 121. Службовая асоба Совета або член выбарчай камісіі, зрабіўшыя падробку выбарчых дакументаў або заведама няправільны падлік галасоў, — караюцца пазбаўленнем свабоды на тэрмін да трох год.

Старшыня Прэзідыума Вярхоўнага Совета БССР Н. НАТАЛЕВІЧ.
Сакратар Прэзідыума Вярхоўнага Совета БССР Л. ПАПКОЎ.

27 ліпеня 1939 г. г. Мінск.



Устаноўка станкоў у слясарнай майстэрні арганізуемай школы ФЗА пры Ружанскім райпромкамбінаце (Ружанскі раён, Брэсцкая вобласць). За работай слесары: І. Г. Гаўрылін (злева) і Н. І. Агароднік.
Фота В. Лупейка. (Фотахроніка БЕЛТА).

Узорна падрыхтавацца да зімы

АРГАНІЗАВАНА ПРАВЕСЦІ ЗІМОВЫ СУДНАРАМОНТ

ГОМЕЛЬ. (Кар. «Звязды»). Калектыў Днепрадзвінскага рачнога параходства ў навігацыю гэтага года дабіўся вялікіх поспехаў. Па перавыкананню плана перавозак параходства заняло адно з першых месц па Наркамату рачнога транспарта. Асобныя ўчасткі і прыстані ўжо выканалі навігацыйны план. Паступаюць шматлікія паведамленні аб выкананні навігацыйнага плана асобнымі параходамі і непаравымі суднамі. Параходства стала працаваць больш рэнтабельна. Дасягнута значная эканомія паліва і іншых матэрыялаў.

Але гэта толькі першыя поспехі воднікаў. Яны могуць быць замацаваны пры ўмове ўзорнага правядзення зімовага рамонту суднаў, які вырашае поспех навігацыі 1941 года.

Практыка мінулых год паказвае, што рыхтавацца да зімовага рамонту неабходна з сярэдзіны лета, не чакаючы заканчэння навігацыі і замярзання ракі. Кіраўнікі суднабудаўнічых заводаў, майстэрань і верфей абавязаны своечасова клапаціцца аб набыцці інструментаў, запасных і зменных частак, аб рамонце абсталявання цэхаў.

Усяго гэтага, на жаль, не відаць у Днепрадзвінскім параходстве.

12—13 кастрычніка адбывалася нарада партыйна-гаспадарчага актыва параходства. Абмяркоўвалася становішча падрыхтоўкі да зімовага суднарамонту. На гэтай нарадзе выявілася неўцяшальная карціна.

Тры дакладчыкі — начальнік Гомельскага суднабудаўнічага завода тав. Сурыгін, начальнік бабруйскіх майстэрань тав. Тушілін і начальнік чарнабыльскіх майстэрань тав. Васільеў гаварылі аб дасягненнях у іх рабоце, прыводзілі лічбы росту прадукцыйнасці працы. Аднак шмат чаго яны абмінулі.

Гомельскі суднабудаўнічы завод — самы буйны і рашаючы ў басейне — павінен зрабіць капітальны і бягучы рамонт 95 суднаў. Аб ступені гатоўнасці завода да гэтага сведчыць наступнае. План рамонту абсталявання выканан на 87 проц. Запаснымі і зменнымі часткамі завод забяспечан толькі на 25—30 проц. Не гатовы яшчэ інтэрнаты і іншыя бытавыя ўстановы.

Заводу нехапае 30 электразваршчыкаў, 30 кацельшчыкаў, 35 цесляроў і многа іншых рабочых. Падрыхтоўкай кадраў на заводзе ніхто не займаецца.

Аналагічнае становішча на бабруйскіх і чарнабыльскіх суднарамонтных майстэрнях.

Кіраўнікі заводаў і майстэрань спасылаюцца на ўсякія «аб'ектыўныя прычыны» і не наводзяць бальшавіцкага парадку на вытворчасці. Гаспадарнікі слаба скарыстоўваюць такі магутны рычаг росту прадукцыйнасці працы і ўмацавання працоўнай дысцыпліны, як Указ ад 26 чэрвеня. Вальготна жывецца лодырам і прагульшчыкам на прадпрыемствах параходства.

З моманту выдання Указа на гомельскім заводзе зарэгістрыраваны 54 выпадкі нарушэння працоўнай дысцыпліны, на бабруйскіх майстэрнях зрабілі прагул 96 чал. і 44 спазніліся. Ёсць выпадкі, калі качагары спяць на вахце (гомельскі завод), асобныя майстры ў часе работы ходзяць у кіно, людзі прыходзяць на работу ў нецвярозым стане. Сярод злосных парушальнікаў працоўнай дысцыпліны нямала прадстаўнікоў адміністратыўна-тэхнічнага персанала. Вось у гэтай расхлябанасці, пануючай на прадпрыемствах, трэба і шукаць прычыны адставання суднарамонту.

Узяць Гомельскі суднарамонтны завод. Тэрміны капітальнага рамонту параходаў «Ленін» і «Матрос» даўно прайшлі, а на заводзе толькі яшчэ гавораць аб пачатку рамонту гэтых суднаў.

Прадпрыемствы не могуць пахваліцца якасцю рамонту. Толькі па гомельскаму заводу выяўлена 195 выпадкаў браку, а ў бабруйскіх майстэрнях 35 такіх выпадкаў. З бракаробамі не вядзецца рашучая барацьба.

Па ініцыятыве перадавых стаханаўцаў—капітанаў параходства ў гэтым годзе будзе практыкавацца самарамонт, г. зн. рамонт параходаў сіламі саміх каманд. На жаль, гэта каштоўнае пачынанне не сустракае падтрымання з боку кіраўнікоў параходства.

Зімовы суднарамонт — баявы экзамен для работнікаў Днепрадзвінскага параходства. Гэты экзамен яны павінны здаць з чэсцю.

Н. ГІРШЫН.

Атэстаты гатоўнасці да зімы

ЖЛОБІН. Лепшыя машыністы дэпо Жлобін-Паўднёвы сустракаюць XXIII гадавіну Вялікага Кастрычніка поўнай гатоўнасцю сваіх паравозаў да зімы.

Грамадская праверка паравоза № 4372 паказала, што паравоз тэхнічна спраўны, утрымліваецца чыста і культурна. Комсамольская брыгада ў саставе машыністаў тт. Гусалава і Лабанава, іх памочнікаў тт. Бельчыкава і Снапка, качагараў тт. Старцава і Лук'янава выдатна здала экзамен на веданне правіл тэхнічнай эксплаатацыі, сігналізацыі і інструкцыі аб рабоце ў зімовых умовах. Комсамольскаму паравозу—першаму ў дэпо—выдан пашпарт-атэстат гатоўнасці да зімы. У апошнія дні комсамольцы гэтага паравоза водзяць паязды вагою ў 2.000 тон. За 30 дзён яны зэканомілі 26 тон паліва.

У дэпо Жлобін-Паўночны, якое з'явілася ініцыятарам перадкастрычніцкага спаборніцтва на Беларускай чыгунцы, пашпарты гатоўнасці да зімы выданы вадзіцелям 7 паравозаў. Сярод атрымаўшых пашпарты — старшыя машыністы-крываносаўцы тт. Паляшчук, Каўпаеў, Грузінскі, Клакоцкі, Тамкоў, Лямешка і іншыя.

Атрымалі таксама пашпарты гатоўнасці да зімы механічны цэх дэпо Жлобін-Паўночны (майстар цэха тав. Салодкін), агрэгат цёплай прамыўкі паравозаў (матарыст т. Рэвякоў), аўтаматычная (брыгадзір т. Стральцоў), аўтагенная і кавальскі цэх.

Прыводзіцца ў парадак пуцявая гаспадарка

БАРАНАВІЧЫ. (Кар. «Звязды»). На чыгуначных станцыях і поўстанках, у дэпо і ў майстэрнях Брэст-Літоўскай чыгункі ідзе энергічная падрыхтоўка да зімы. У многіх месцах заканчваецца рамонт паравозаў, розных механізмаў, прыводзяцца ў парадак стрэлачныя пасты. Пачата выдача пашпартоў.

Першым у дэпо Баранавічы на паравоз № 214 атрымаў пашпарт знатны машыніст-крываносавец Васілій Нікіцін. Яго машына поўнасцю адпавядае тэхнічным патрабаванням і з'яўляецца ўзорнай.

Другім атрымаў пашпарт аб гатоўнасці да зімы машыніст тав. Трафімаў — на паравоз № 457. Дакументы на выдачу пашпарта гатоўнасці паравозаў да зімовага перыяда ўручаны машыністу тав. Кучараву і іншым.

Актыўна рыхтуюцца да зімы і чыгуначнікі станцыі Стаўбцы. Тут прыведзена ў культурны выгляд памяшканне дэпо, зроблена ўцяпленне і асвятленне цэхаў, прыведзены ў парадак рамонтны інвентар і інструменты. Зараз уся ўвага кіраўніцтва чыгуначнага вузла звернута на падрыхтоўку кадраў спецыялістаў. Ужо адкрыта і паспяхова працуе школа па павышэнню кваліфікацыі слесараў, цесляроў і маляроў. Яе актыўна наведваюць 45 рабочых.

Дэпо станцыі Стаўбцы залічана кандыдатам на атрыманне ад кіраўніцтва Брэст-Літоўскай чыгункі атэстата своечасовай гатоўнасці да зімы.

Перадкастрычніцкае соцыялістычнае спаборніцтва

ПАКРЫЦЬ ДОЎГ ПЕРАД КРАІНАЙ

ВІЦЕБСК. (Кар. «Звязды»). На швейным гіганце Беларусі — фабрыцы «Сцяг індустрыялізацыі» — перадкастрычніцкае соцыялістычнае спаборніцтва з кожным днём набывае ўсё большы размах. Упярэдзе ідзе калектыў бручнага цэха, які пасля ўключэння ў спаборніцтва пачаў сістэматычна выконваць і перавыконваць сваю праграму. Крывая выканання плана па цэху павысілася з 84,7 проц. у верасні да 104,3 проц. за прапрацаваных 13 дзён кастрычніка. За апошнія дні план па цэху выконваецца на 112—113 проц. Пастановай агульнафабрычнага журы бручнаму цэху (начальнік т. Балотнікаў) уручан пераходны чырвоны сцяг фабрыкі.

Заваяванне пераходнага сцяга паслужыла стымулам да яшчэ большага разгортвання соцыялістычнага спаборніцтва. Ва ўнутрыцэхавым спаборніцтве перадавое месца займаюць ленты майстраў Гурыная і Яхкінда, сістэматычна выконваючых сваю праграму на 120—124 проц.

Узоры высокапрадукцыйнай работы паказваюць сотні стаханавак фабрыкі. Стаханаўка цэха паліто т. Насечанка, якая спаборнічае са стаханаўкай Галёнавай, абавязалася замест 74 адзінак па норме штодзённа даваць 80 адзінак. Фактычна-ж яна выпускае 85 адзінак. Апрача таго, паміма сваёй асноўнай аперацыі— ўшыўкі рукавоў — яна з поспехам выконвае дадатковую аперацыю — строчку пярэдніх швоў рукавоў.

На дзве нормы пры добрай якасці прадукцыі дае штодзённа стаханаўка 28-й ленты бручнага цэха т. Нісаева. З яе бяруць прыклад іншыя стаханаўкі гэтай ленты—тт. Плевака, Баранава і іншыя, якія выконваюць свае нормы на 160—175 проц.

У касцюмным цэху пералавік перадкастрычніцкага соцыялістычнага спаборніцтва маладая работніца т. Храмнікава выконвае норму на 120—130 проц., прычым пераробак у яе рабоце няма.

Вялікая сіла—спаборніцтва. Дзякуючы яму фабрыка ўпершыню, пасля доўгага адставання, 13 кастрычніка выканала план на 103 проц. Аднак трэба сказаць, што не ўсё добра на фабрыцы. Яна ў даўгу перад краінай. Асабліва нізкія якасныя паказальнікі, вельмі многа пераробак. Прадстаіць вялікая работа па ліквідацыі вытворчых непаладкаў.

З. ЛАРЫСАЎ.

ЗАВЯРШАЮЦЬ СЕЛЬСКАГАСПАДАРЧЫЯ РАБОТЫ

ХАЛОПЕНІЧЫ. У калгасных брыгадах і звеннях усё шырэй разгортваецца перадкастрычніцкае соцыялістычнае спаборніцтва. Калгаснікі сустракаюць вялікае свята — XXIII гадавіну Кастрычніцкай соцыялістычнай рэвалюцыі — новымі вытворчымі перамогамі.

У сельскагаспадарчых арцелях «Трэці рашаючы», «Чырвоны земляроб» і «Вольная праца» закончан абмалот багатага ўраджаю, уборка і здача дзяржаве бульбы. Завяршылі таксама ўборку бульбы і адгрузку яе дзяржаве калгасы «Чырвоны Барк» і «Чырвонае Падбярэззе».

Бальшавіцкімі тэмпамі ідзе ўборка і здача бульбы дзяржаве ў калгасах Латыгальскага сельсовета. Калгас «Ударнік» поўнасцю закончыў копку бульбы на плошчы ў 24 гектары. Дзяржаве ў лік выканання плана абавязковых паставак здана 44 тоны бульбы высокай якасці. Своечасова здалі бульбу дзяржаве калгасы «Большэвік» і «Чырвоная горка».

У Красналуцкім сельсовеце першымі закончылі ўборку бульбы калгасы імені Сталіна і «Новае жыццё». Высокаякасна правялі ўборку і здачу бульбы дзяржаве калгасы ім. Калініна, Грыцкавіцкага сельсовета, «Чырвоны араты», Жартайскага сельсовета, ім. Будзённага, Хацюхоўскага сельсовета.

Закончыўшы малацьбу і разлічыўшыся з дзяржавай, калгасы паспяхова праводзяць падняцце зябліва, рыхтуюць цёплую і сытую зімоўку жывёле.

М. МАТЫРКА.

РАЦЫЯНАЛІЗАТАРЫ ШАЎКОВАЙ ФАБРЫКІ РЫХТУЮЦЦА ДА СВЯТА

МАГІЛЕЎ. (Кар. «Звязды»). Калектыў магілёўскай шаўковай фабрыкі ім. Куйбышава вырасціў нямала наватараў вытворчасці. За 9 месяцаў бягучага года паступіла 95 рацыяналізатарскіх прапаноў, з іх 43 ажыццёўлены і даюць эканомію ў 147.244 рублі.

Слесар аддзела галоўнага механіка тав. І. Іваноў унёс тры прапановы. Ажыццяўленне іх дае эканоміі 19.489 рублёў у год і апрача таго дзякуючы ім павялічваецца тэрмін работы вострадэфіцытных дэталей прадзільных машын.

Унядраны чатыры прапановы інжынера ТЭП тав. Лешчава. Яны даюць эканоміі 19 тыс. рублёў у год. За свае прапановы тав. Лешчаў атрымаў прэмію каля 1.700 рублёў.

Рацыяналізатар Цэнтральна-даследчай лабараторыі тав. Жураўлёў сканструяваў механічны разрабляльнік цэлюлозы, што значна паскорыла час аналіза і знішчыла ручную працу на гэтай аперацыі.

Рацыяналізатары фабрыкі рыхтуюць дастойную сустрэчу XXIII гадавіне Вялікай Кастрычніцкай рэвалюцыі і X гадавіне з дня пуску фабрыкі. Больш інтэнсіўна запрацавала рацыяналізатарская мысль. За апошні час паступілі рацыяналізатарскія прапановы, якія прадстаўляюць тэхнічную цікавасць у галіне віскознай прамысловасці СССР і дадуць эканомію сыравіны на суму каля 70 тыс. рублёў у год.

У стадыі эксперыментальных распрацовак знаходзяцца дзве цікавейшыя прапановы — прадзенне на роліках замест галет і новы метад праверкі фільер на-хаду. Гэта павысіць якасць прадукцыі і палепшыць умовы працы.

Т. ЗОМАЎ.

Дадзім соцыялістычнай прамысловасці кваліфікаваныя кадры

★ ★ ★

Рэалізуем Указ

(Гутарка са старшынёй Магілеўскага горвыканкома — старшынёй камісіі па прызыву моладзі ў рамесленыя і чыгуначныя вучылішчы і школы ФЗА тав. АСТРОВЫМ)

Пасля апублікавання Указа аб дзяржаўных працоўных рэзервах Магілеўскі горвыканком стварыў камісію па яго рэалізацыі. На камісію ўскладзена ўся арганізацыйная работа: абсталяванне класных памяшканняў, інтэрнатаў, укамплектаванне педагагічнага састава і адбор вучняў. У горадзе намячаецца арганізаваць рамесленае вучылішча на 400 чалавек, дзве школы ФЗА па 250 чалавек кожная і чыгуначнае вучылішча.

У школах ФЗА заканчваецца рамонт класных памяшканняў і інтэрнатаў, праводзіцца абсталяванне майстэрань.

На аўтарамонтным заводзе арганізуецца школа ФЗА. У адным з цэхаў завода будуць абсталяваны майстэрні.

Трэба адзначыць вялікі наплыў моладзі ў рамесленае вучылішча і школы ФЗА. Паступіла ўжо 800 заяў.

Вучань VI класа 12-й сярэдняй школы Аляксандр Сталяроў у сваёй заяве піша:

«Я даўно жадаю набыць прафесію металіста. Прашу залічыць мяне ў школу і абучыць спецыяльнасці токара. Я абавязваюся да канца майго жыцця быць адданым працы і радзіме».

Дзмітрый Базыленка просіць абучыць яго кваліфікацыі машыніста чыгункі. — Калі я стану машыністам, — піша ён у заяве, — буду вадзіць паязды па-крывапосаўску.

— Мне чатырнаццаць год, я перакананы ў працу накіраваць мяне ў чыгуначнае вучылішча, — піша Г. Войтэль. — Мой дзядзя працаваў машыністам, цётка і зараз працуе слесарам у дэпо. Усе мае сваякі — чыгуначнікі. і я хачу быць чыгуначнікам. Абяцаю добра вучыцца, а калі атрымаю спецыяльнасць чыгуначніка, адплачу дзяржаве за клопаты сваёй чэснай працай.

★

Паступілі першыя 40 заяў у вучылішчы

ЛАГОЙСК. (Па тэлефону). Працоўныя Лагойскага раёна з вялікім натхненнем сустрэлі Указ Прэзідыума Вярхоўнага Совета СССР аб стварэнні дзяржаўных працоўных рэзерваў.

На мітынгу ў калгасе «Іскра», Слабодскага сельсовета, прысутнічала 60 чалавек. Сабраліся пажылыя калгаснікі і калгасніцы а таксама моладзь.

— Указ Прэзідыума Вярхоўнага Совета СССР, — сказаў выступіўшы на мітынгу калгаснік Дзмітрый Драгун. — закон вялікай важнасці. Стварэнне працоўных рэзерваў забяспечыць нашы фабрыкі і заводы кваліфікаванымі рабочымі, яшчэ больш умацуе абараназдольнасць нашай радзімы.

У выканкоме райсовета паступілі ад падросткаў першыя заявы з просьбай аб залічэнні ў рамесленыя вучылішчы і школы фабрычна-заводскага абучэння. Паступіла ўжо больш 40 заяў.

Зводка Наркамзема БССР
аб ходзе сельскагаспадарчых работ у калгасах па раёнах рэспублікі на 15 кастрычніка 1940 года
(у процантах да плана)

Обласці і раёны	Абмалочана азімых і яравых каласавых, уключаючы ўборку камбайнамі (у проц. да зжатага)	Паднята льну са сцелішчаў або вынята з мачыл (у проц. да выцерабленага)	Выкапана бульбы	Паднята зябліва	Закладзена сілосу
Віцебская обласць	**97,9**	**73,5**	**83,4**	**52,9**	**117,8**
Аршанскі	99,9	75,4	83,1	69,1	109,5
Асвейскі	91,9	100,0	83,4	52,0	81,1
Багушэўскі	98,9	63,5	74,7	49,4	123,1
Бешанковіцкі	98,6	73,0	85,1	42,4	119,5
Ветрынскі	97,2	60,0	81,0	46,8	95,1
Віцебскі	90,1	57,6	76,2	47,8	111,4
Гарадоцкі	99,9	76,2	94,8	48,4	151,3
Дрысенскі	100,0	65,8	86,1	56,5	111,2
Дубровенскі	98,3	57,6	71,6	60,3	96,1
Лепельскі	100,0	93,1	91,9	50,1	140,3
Лёзненскі	84,7	64,3	72,9	37,0	148,9
Мехаўскі	100,0	56,4	92,6	42,8	100,8
Полацкі	97,8	52,5	89,3	58,2	92,2
Расонскі	100,0	69,3	90,7	43,7	157,2
Сенненскі	100,0	75,2	76,1	40,2	121,0
Сіроцінскі	97,8	60,6	83,6	45,5	106,9
Суражскі	100,0	80,7	90,7	51,0	136,2
Талачынскі	100,0	99,4	81,0	69,6	104,3
Ушацкі	100,0	92,5	92,9	69,9	144,6
Чашніцкі	100,0	100,0	90,2	68,5	113,9
Гомельская обласць	**100,0**	**82,4**	**78,9**	**60,9**	**76,6**
Будакашалёўскі	100,0	76,9	62,8	50,0	78,5
Веткаўскі	100,0	93,5	91,6	105,6	81,1
Гомельскі	100,0	100,0	83,0	73,1	70,0
Добрушскі	100,0	82,8	71,9	51,4	80,9
Жлобінскі	100,0	64,3	69,3	52,6	72,5
Журавіцкі	100,0	69,2	90,0	68,0	88,2
Кармянскі	100,0	71,7	84,5	52,6	82,9
Лоеўскі	100,0	99,5	76,5	58,5	76,8
Рагачоўскі	100,0	68,9	79,5	59,4	67,8
Рэчыцкі	100,0	83,4	70,2	51,6	50,7
Свяцілавіцкі	100,0	100,0	89,6	60,2	66,2
Уваравіцкі	100,0	100,0	81,3	59,1	76,2
Церахоўскі	100,0	100,0	82,6	71,4	88,2
Чачэрскі	100,0	100,0	74,6	55,3	84,2
Стрэшынскі	100.0	44,4	67,1	54,6	92,4
Магілеўская обласць	**99,9**	**62,8**	**85,9**	**64,8**	**93,0**
Асіпавіцкі	100,0	87,4	88,9	100,9	104,1
Бабруйскі	100,0	51,7	80,4	75,5	74,4
Бялыніцкі	100,0	67,7	90,5	89,8	136,9
Бярэзінскі	100,0	85,6	90,9	97,1	109,9
Быхаўскі	100,0	79,2	88,5	59,7	84,9
Горацкі	100,0	71,8	87,4	58,3	140,9
Дрыбінскі	100,0	37,6	81,1	57,5	77,2
Касцюковіцкі	100,0	77,9	88,9	55,0	97,6
Кіраўскі	100,0	57,1	69,7	47,7	52,9
Клімавіцкі	100,0	53,1	85,0	56,7	57,5
Клічаўскі	100,0	52,3	75,0	61,9	53,5
Круглянскі	99,9	48,2	78,8	49,3	125,9
Крычаўскі	100,0	20,7	85,7	70,2	94,0
Магілеўскі	99,8	74,0	83,7	68,8	78,0
Мсціслаўскі	99,2	29,5	83,3	56,1	104,5
Прапойскі	100.0	98,5	100,0	74,5	89,9
Хоцімскі	100,0	68,7	92,9	59,0	65,4
Чаускі	100,0	100,0	88,4	61,3	109,3
Чэрыкаўскі	100,0	58,3	85,9	53,8	67,0
Чырвонапольскі	100,0	89,9	96,6	69,7	93,0
Шклоўскі	100,0	69,4	83,2	60,2	98,3
Мінская обласць	**100,0**	**73,7**	**86,9**	**79,8**	**98,8**
Барысаўскі	100,0	36,3	90,2	75,0	105,5
Бягомльскі	100,0	14,0	82,9	72,9	123,0
Грэскі	100,0	100,0	93,4	88.8	100,1
Заслаўскі	100.0	97,9	91,5	90,3	100,2
Капыльскі	100,0	92,9	85,1	103,3	90,9
Крупскі	100,0	57,3	95,6	71,5	84.9
Лагойскі	100,0	82,2	96,5	83.6	102,6
Любаньскі	100,0	83,1	72,6	58,5	102,6
Мінскі	100,0	100,0	92,9	89,9	100,4
Плешчаніцкі	100,0	67,4	71,8	54,8	111,3
Пухавіцкі	100,0	78,8	83,2	94,0	104,2
Слуцкі	100.0	99,0	79,6	100,8	90,3
Смалявіцкі	100,0	83.2	98,5	71,2	100,8
Рудзенскі	100,0	37,1	93,1	77,7	95,3
Старадарожскі	100.0	66,5	85,6	92,0	103,2
Старобінскі	100,0	100,0	82,2	100,8	87,7
Узденскі	100.0	61,8	96,1	101,4	100,1
Халопеніцкі	100,0	84,4	86,5	61,3	103,0
Чэрвеньскі	100,0	57,0	86,0	60,1	71,3
Чырвонаслабодскі	100.0	100,0	86,7	100,9	100,7
Дзяржынскі	100.0	87,5	75,8	67,9	100.1
Палеская обласць	**100,0**	**81,0**	**82,6**	**78,6**	**98,6**
Брагінскі	100,0	83,0	79,0	77,5	104,6
Васілевіцкі	100,0	76,2	83,3	71,7	100,9
Глускі	100,0	61.4	81,0	97,1	93,0
Дамапавіцкі	100,0	52,5	85,7	70,5	96,1
Ельскі	100,0	69,6	82,9	85,9	98,9
Жыткавіцкі	100,0	80,5	83,5	70,3	92,9
Камарынскі	100,0	100,0	81,2	84,5	100,2
Капаткевіцкі	100,0	74,9	82,9	79,5	95,1
Лельчыцкі	100.0	99,2	92,5	99,8	106,2
Мазырскі	100.0	64,8	76,2	71,1	100,3
Нараўлянскі	100,0	89,4	74,8	58.9	100,0
Парыцкі	100,0	96,5	80,3	71,8	95,6
Петрыкаўскі	100.0	95,1	90,0	100.0	99,5
Тураўскі	100,0	100,0	93,0	100,4	92,0
Хойніцкі	100.0	93,8	83,5	80,1	106,1
Калінкавіцкі	100,0	85,9	88,7	75,0	94,3
Акцябрскі	100,0	67,5	77,4	67.4	99,1
Усяго па БССР	**99,5**	**71,7**	**84,1**	**65,6**	**99,5**
Было на 10-X-40 г.	98,1	63,2	65,4	56.1	96,7

СПРАВАЗДАЧНА-ЭКАНАМІЧНЫ АДДЗЕЛ НАРКАМЗЕМА БССР.

САДАВОД-МІЧУРЫНЕЦ

Больш сарака год Сямён Данілавіч Колас займаецца садоўніцтвам. Цяпер ён працуе загадчыкам Чэрвеньскага вопытна-паказальнага пітомніка.

Ідзём па пітомніку, багатаму разнастайнымі пародамі дрэў, ягаднікаў і кветак.

— Гэта шматгадовыя кветкі, — паказвае Сямён Данілавіч на вялікія клумбы.— А гэта—лаўра-вішня — вечна зялёнае дрэўца, прывезенае з Крыма. Прывыкла жыць у нашых кліматычных умовах.

Паказваючы крымскія фруктовыя дрэвы — яблыні і грушы, Сямён Данілавіч расказвае, што яны бесперашкодна перанеслі мінулую марозную зіму і растуць даволі добра. Выжыла пасля зімы завезенае з Ялты вечназялёнае дрэва — туя. Акліматызіраваўся і чынар. Выключную ўвагу аддае Сямён Данілавіч развіццю ў Беларусі новага сорту чорнай смародзіны, пад назвай «ураджайная-Лі».

Больш сарака сартоў яблынь і груш вырашчвае тав. Колас. Тут растуць беласалодкія яблыкі, беланаліўныя, апорт-зімні, мічурынскія сарты, бельфлер-кітайка, пепін шафранны і многа іншых.

Заходзім у памяшканне, дзе тав. Колас вырошчвае расліны ў вазонах. Праз шкляны дах свеціць асеннае сонца. Некалькі сотень вазонаў расстаўлены ў парадку. Тут і субтрапічныя лімоны, апельсіны, веерныя пальмы. Дзесяткі сартоў кветак, завезеных з Крыма, вырошчвае вопытны садавод-мічурынец.

Самае цікавае ў яго рабоце — гэта даследванне развіцця вінаграда ў Беларусі. У матачным аддзяленні пітомніка ўжо некалькі год падрад т. Колас здымае спелыя плады з вырашчанага ім вінаграда. Добра прывіліся такія сарты, як малентр, ліньян, марокен чорны, чаляк чырвоны і яшчэ больш дваццаці сартоў.

Тысячы саджанцаў вінаграда разаслаў тав. Колас па гарадах і калгасах Беларусі. Барысаўскаму раёну паслана 520 саджанцаў. Мінскаму трэсту зялёнага будаўніцтва — 520, калгасу «Чырвоная Беліца». Уваравіцкага раёна. Гомельскай обласці, — 500 саджанцаў. Вінаградныя саджанцы пасланы ў Віцебск, Магілеў, Мазыр і рад іншых гарадоў рэспублікі.

І. ЖЭНЧАК.

ЗА РУБЯЖОМ

АНГЛА-ГЕРМАНСКАЯ ВАЙНА

Германскія паведамленні

БЕРЛІН, 17 кастрычніка. (ТАСС). Вярхоўнае камандаванне германскай арміі паведамляе, што ўчора германская авіяцыя прадаўжала налёты на Лондан і іншыя раёны Англіі. У Сярэдняй Англіі на адным ваенным заводзе ўзніклі пажары. Усю ноч германскія самалёты скідалі бомбы на важныя ваенныя аб'екты Лондана.

Берагавая артылерыя абстраляла з заходняга ўзбярэжжа ў раёне Ла-Манша некалькі непрыяцельскіх суднаў, якія прабавалі прыблізіцца да ўзбярэжжа, і прымусіла іх павярнуць назад.

Нашай падводнай лодкай патоплена 3 непрыяцельскіх узброеных гандлёвых параходы агульным танажам у 21 тысячу тон.

Англійскія самалёты бамбардзіравалі ў ноч на 17 кастрычніка рад пунктаў на тэрыторыі Германіі, не нанесшы страт ваенным аб'ектам. Зноў пацярпелі жылыя кварталы розных гарадоў. Збіта 3 англійскія самалёты. 2 германскія самалёты прапалі без вестак.

БЕРЛІН, 17 кастрычніка. (ТАСС). Германскае інфармацыйнае бюро паведамляе, што ўчора днём германскія самалёты бамбардзіравалі аэрадром, які знаходзіцца на поўдзень ад Ліверпуля. Моцна пашкоджаны 3 ангары, адзін з якіх загарэўся. Стаяўшыя перад ангарамі самалёты абстраляны кулямётным агнём. На зваротным шляху германскі самалёт атакаваў з брэючага палёту англійскі паязд. Бомба, папаўшая ў паравоз, выклікала ўзрыў. Паравоз з шасцю пасажырскімі вагонамі зваліўся пад адкос. Налічваецца звыш трыццаці забітых і раненых.

Англійскія паведамленні

ЛОНДАН, 17 кастрычніка. (ТАСС). Афіцыяльна паведамляецца, што ў ноч на 17 кастрычніка Лондан зноў з'явіўся галоўным аб'ектам германскай атакі. У некаторых раёнах горада разбураны жылыя дамы. Сярод насельніцтва ёсць забітыя. У розных пунктах пашкоджаны некалькі прамысловых прадпрыемстваў. Усе пажары былі патушаны.

Англійская авіяцыя бамбардзіравала ў ноч на 16 кастрычніка ваенныя аб'екты Флісінгена і Тэрнезена (Галандыя). Бамбардзіроўшчыкі праціўніка, беспаспяхова прабаваўшыя перашкодзіць налёту, былі ўхілены ад далейшага бою. Бамбардзіроўшчыкі падвергнулі дзве сілавыя станцыі Ларыяна (Французская ваенна-марская база на ўзбярэжжы Атлантычнага акіяна), прамысловыя прадпрыемствы ў раёне Брэста (Францыя), а таксама судны, якія знаходзіліся ў гавані. Агенцтва Райтэр паведамляе, што ў ноч на 16 кастрычніка англійская авіяцыя бамбардзіравала таксама нафтасховішчы і нафтаперагонныя заводы ў Магдэбургу, Зальцбергене, Гельзенкірхене, аб'екты ў Грэфенбройху, Кельне, Шэнебеку, Нейгальдэнслебене, Люнене і Дзюсельдорфе. Былі зроблены таксама налёты на 20 розных чыгуначных вузлоў у самой Германіі. Адзначана прамое пападанне бомбы ў таварны поезд каля Люнена. Апрача гэтага, бамбардзіроўшчыкі падвергнулі аэрадромы ў Германіі і Галандыі, докі і судны ў Галандыі, Бельгіі і Францыі.

ПРЫЕМ АНГЛІЙСКАГА ПАСЛАННІКА У САФІІ ЦАРОМ БАРЫСАМ

ЛОНДАН, 17 кастрычніка. (ТАСС). Як паведамляе агенцтва Райтэр, англійскі пасланнік у Балгарыі Рэндал прыняты ўчора царом Барысам. Мяркуюць, што яго наведванне звязана з цяперашнімі падзеямі на Балканах.

СУНЬЕР — МІНІСТР ЗАМЕЖНЫХ СПРАЎ ІСПАНІІ

БЕРЛІН, 17 кастрычніка. (ТАСС). Германскае інфармацыйнае бюро паведамляе, што іспанскі міністр замежных спраў Бейгбедэр пайшоў у адстаўку. На яго месца назначан міністр унутраных спраў Суньер.

Кампанія за пабудову надзейных бомбасховішчаў у Англіі

ЛОНДАН, 17 кастрычніка. (ТАСС). У раёне Хансуорта (на паўднёвы захад ад Лондана), які з'яўляецца выбарчай акругай міністра працы Бевіна, далегацыя кампартыі правяла гутарку з мэрам раёна і раённым інжынерам, патрабуючы паляпшэння ўмоў у бомбасховішчах. Праз некалькі дзён комуністы сабралі масу подпісаў пад петыцыяй з патрабаваннем арганізацыі надзейных бомбасховішчаў і розных паляпшэнняў для астатніх без прытулку ў бомбасховішчах. Пасля гэтага прафсоюз Хансуорта рашыў склікаць пашыраны сход масавых арганізацый для выпрацоўкі плана процівапаветранай абароны. Мясцовае аддзяленне саюза машынабудаўнікоў патрабавала, каб прафсоюз склікаў канферэнцыю выбарчай акругі для арганізацыі кампаніі за надзейныя бомбасховішчы рабочага класа, а таксама параду прафупаўнаважаных. Апошняя назначана на 20 кастрычніка.

Гарадскі савет горада Кінгслін прыняў прадстаўнікоў мясцовага камітэта, які прад'явіў петыцыю, падпісаную 2.342 подпісамі, патрабуючы пабудовы сховішчаў тыпу «Халдэйна» для мясцовых школ. Мэр сказаў, што план пабудовы сховішчаў магчыма будзе абмеркаваны.

Англа-італьянская вайна

ЛОНДАН, 17 кастрычніка. (ТАСС). Афіцыяльна паведамляецца, што 15 кастрычніка англійскія самалёты зноў бамбардзіравалі Бенгазі. Адзначаны прамыя пападанні ў мол, чыгуначную станцыю і запасныя пуці. Паспяхова бамбардзіраваліся таксама Бардыя, Салум, Капуцо, Дэрна і Тобрук.

Ва Усходняй Афрыцы бамбардзіраваны будоўлі і чыгуначныя станцыі ў Дырэдауа. У раёне Чырвонага мора англійская патрульная авіяцыя сустрэла 3 самалёты праціўніка, 2 пашкоджана.

Адначасова бамбардзіраваны ваенна-марскія і авіяцыйныя казармы ў Масауа. Усе англійскія самалёты вярнуліся на свае базы.

НЬЮ-ЙОРК, 17 кастрычніка. (ТАСС). Як перадае агенцтва Асошыэйтэд Прэс, 15 і 16 кастрычніка ў Егіпце ішлі моцныя дажджы. Відаць, пачаўся дажджлівы сезон, які, як мяркуюць, надоўга затрымае італьянскае наступленне. Англічане значна ўзмацнілі свае пазіцыі на ўчастку Мерса—Матрух—Александрыя.

Учора італьянская авіяцыя бамбардзіравала Александрыю, англійскія ваенныя караблі і базы, але была адбіта зенітнай артылерыяй. Прамых пападанняў не было.

Стварэнне балгара-совецкага таварыства ў Асенаўградзе

САФІЯ, 17 кастрычніка. (ТАСС). Газета «Воля» паведамляе, што 11 кастрычніка ў Асенаўградзе адбыўся ўстаноўчы сход балгара-совецкага таварыства. З кароткай прамовай аб задачах таварыства выступіў мясцовы адвакат Іван Бажкоў. Затым сход выбраў кіруючыя органы таварыства. Старшынёю праўлення выбран адвакат Кафлджыеў, сакратаром — адвакат Колеў.

Лепшая матальшчыца-тысячніца магілеўскай шаўковай фабрыкі імені Куйбышава А. І. Валчанкова (злева) абучае сваёй спецыяльнасці вучаніцу школы ФЗВ Н. Д. Фролаву.
Фото А. Вульфовіча. (Фотахроніка БЕЛТА).

Выданне палітычнай і мастацкай літаратуры на польскай мове

Дзяржаўнае выдавецтва пры СНК БССР склала план выдання палітычнай і мастацкай літаратуры на польскай мове ў IV квартале 1940 года і ў 1941 годзе.

Будуць выданы творы класікаў марксізма-ленінізма: **В. І. Леніна** — «Дзяржава і рэвалюцыя», «Імперыялізм як вышэйшая стадыя капіталізма», «Вялікі пачын», «Чарговыя задачы совецкай улады», «Да вясковай бедняты», «Артыкулы 1923 года»; **І. В. Сталіна**—«Пытанні ленінізма», «Аб асновах ленінізма», «Кастрычніцкая рэвалюцыя і тактыка рускіх комуністаў», «Аб Леніне», «Міжнародны характар Кастрычніцкай рэвалюцыі», «Марксізм і нацыянальна-каланіяльнае пытанне».

З мастацкай літаратуры будуць выданы выбраныя творы вялікага польскага пісьменніка А. Міцкевіча, творы польскіх пісьменнікаў Г. Сенкевіча, Э. Ожэшко, Канапніцкай, Ванды Васілеўскай, Я. Брапеўскай і інш.

Намечана выдаць выбраныя творы М. Горкага і В. Маякоўскага, а таксама кнігу Ф. Дзержынскага «З дзённіка».

За гэты-ж перыяд будуць выданы выбраныя творы Янкі Купалы, Якуба Коласа, Э. Самуйлёнка і М. Лынькова.

На кастрычніцкія святы ў Мінск

На кастрычніцкія святы ў Мінск прыедуць звыш 90 экскурсантаў з розных гарадоў і раёнаў усходніх і заходніх абласцей БССР.

Экскурсанты прымуць удзел у агульнагарадской дэманстрацыі, якая адбудзецца 7 лістапада, пабываюць у музеях, акруговым Доме Чырвонай Арміі імені К. Е. Варашылава, наведаюць тэатры, карцінную галерэю і выстаўку «Ленін і Сталін — арганізатары беларускай дзяржаўнасці».

У ДОМЕ ПАРТЫЙНАЙ АСВЕТЫ МІНГАРКОМА КП(б)Б

⊙ Аддзел прапаганды і агітацыі Мінгаркома КП(б)Б паведамляе, што пры Доме партыйнай асветы Мінгаркома КП(б)Б арганізоўваецца лекторый па асновах марксізма-ленінізма для медыцынскіх работнікаў.

Першая лекцыя на тэму **«Лютаўская буржуазна - дэмакратычная рэвалюцыя 1917 г. і ўстаноўка партыі большэвікоў на пераход да соцыялістычнай рэвалюцыі»** адбудзецца 18 кастрычніка, у 9 гадзін вечара, у вялікай зале Дома партасветы. Лектар тав. Пініс.

⊙ 18 кастрычніка, у 8 гадзін вечара, у малай зале Дома партасветы адбудзецца лекцыя па абанементу новай гісторыі на тэму **«Французскія асветнікі XVIII века, як ідэолагі буржуазнай рэвалюцыі»**. Чытае лектар тав. **Левін**.

Абанементы і разавыя білеты прадаюцца ў канцылярыі і бібліятэцы Дома партыйнай асветы, з 12 гадзін дня да 11 гадзін вечара, і ў райкомах КП(б)Б.

ПЕРАСЯЛЕНЦЫ Ў КАРЭЛА-ФІНСКУЮ ССР

Сотні і тысячы калгасных сем'яў БССР выказваюць жаданне перасяліцца ў маланаселеныя, але багатыя раёны нашай краіны.

Толькі ў адну Карэла-Фінскую рэспубліку ўжо выехала з калгасаў рэспублікі 5.037 сем'яў.

Учора на пастаяннае жыхарства ў раёны Карэла-Фінскай ССР выехалі 5 сем'яў з калгасаў Палескай обласці.

8.218 калгасных сем'яў перасяліліся ў маланаселеныя пункты Нова-Сібірскай, Чэлябінскай і Омскай абласцей.

Прыезд ансамбля рускай народнай песні і пляскі

Днямі ў Мінск прыязджае ансамбль рускай народнай песні і пляскі Смаленскай абласной філармоніі ў саставе 40 чалавек.

Выступленнем у Мінску ансамбль завершыць сваю гастрольную паездку па гарадах Совецкага Саюза. Ансамбль пабываў ужо ў Ташкенце, Баку, Віцебску, Полацку і іншых гарадах.

У яго рэпертуары — песні і пляскі народаў СССР, творы класікаў і совецкіх кампазітараў. У саставе ансамбля асобны вакальны квартэт, які выконвае творы Глінкі, Бетховена і інш.

Першы концэрт ансамбля адбудзецца ў клубе імені Сталіна.

Асенні традыцыйны крос імені Варашылава

Дзейна рыхтуюцца фізкультурныя арганізацыі сталіцы БССР і фізкультурнікі часцей Заходняй Асобай Ваеннай Акругі да надыходзячага асенняга традыцыйнага кроса імені Варашылава. Крос адбудзецца 20 кастрычніка ў парку культуры і адпачынку па Пушкінскай вуліцы.

У гэтым годзе ў кросе прымуць удзел каля 2.000 фізкультурнікаў і фізкультурніц 13 спартыўных таварыстваў горада: «Дынама», «Харчавік», «Спартак», «КІМ», «Навука», «Усход» і інш. Лепшыя стаеры будуць спаборнічаць у забегах на розныя дыстанцыі. Ужо зацверджана праграма кроса. Мужчыны прымуць удзел у забегах на дыстанцыі ў 1000, 3000 і 5000 метраў. Жанчыны — 500 і 1000 метраў, юнакі — 1000 метраў і дзяўчаты—500 метраў.

У мінулым годзе забег на 5000 метраў выйграў вядомы стаер тав. Барабаншчыкаў. Гэтую дыстанцыю ён прайшоў за ... мін. 19,1 сек. Першым да фініша прыйшоў за 2 мін. 46,6 сек. у забегу на 1000 метраў бягун спартыўнага таварыства «Навука» М. Сідарэнка. З жанчын за ... мін. 33,5 сек. прайшла 500 метраў Р. ...кіцкая («Харчавік») і 1000 метраў С. Сцюлькевіч («Навука»).—3 мін. 2... сек.

У гэтым годзе на старты розных дыстанцый выйдуць каля 5000 лепшых бегуноў — байцоў, камандзіраў і палітработнікаў Заходняй Асобай Ваеннай Акругі. Сярод іх пераможца мінулагодняга кроса, мацнейшы бягун малодшы камандзір Н-скай часці тав. Салуноў.

Новае кафэ ў Мінску

Пасля рэканструкцыі памяшкання былога гастранамічнага магазіна № 87 па Совецкай, 90 у Мінску днямі адкрываецца новае кафэ-кандытарская. Апрача кава, кофе, малака і кандытарскіх вырабаў тут штодзённа будуць адпускацца кулінарныя вырабы, аладдзі, пончыкі, піражкі і інш.

ПАВЕДАМЛЕННЕ

18 кастрычніка, у 8 гадзін вечара, у Доме парткурсаў (вул. Карла Маркса з пакой № 51) адбудзецца інструктыўная нарада кіраўнікоў агіткалектываў, агітатараў, бяседчыкаў, дакладчыкаў Сталінскага раёна па пытанню падрыхтоўкі і правядзення дакладаў і гутарак аб XXIII гадавіне Вялікай Кастрычніцкай соцыялістычнай рэвалюцыі.

Дакладчык — лектар ЦК КП(б)Б т. **Дзенісёнак**.

Білеты — у райкоме.

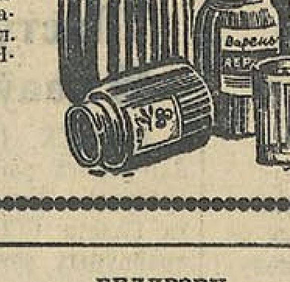
Адказны рэдактар Т. С. ГАРБУНОЎ.

ДЗЯРЖАЎНЫ ОРДЭНА ЛЕНІНА ВЯЛІКІ ТЭАТР ОПЕРЫ І БАЛЕТА БССР
18 кастрычніка
САЛАВЕЙ
19/X—Русалка
Пачатак у 8 г. 30 м. веч.
Каса на атрыманне білетаў са скідкай 20 проц па ільготнаму талону і продажу ільготных талонаў знаходзіцца ў 6 Доме саюзаў — адкрыта з 2 г. дня да 7 г. веч.

Першы Беларускі дзяржаўны ордэна Працоўнага Чырвонага Сцяга драматычны тэатр.
18 кастрычніка
Прэм'ера
СТРАШНЫ СУД
Пачатак спектакля ў 8 г. вечара.
Каса адкрыта з 2 г. дня.
Па калектыўных заяўках прадастаўляецца скідка.

Дзяржаўны яўрэйскі тэатр БССР
18 кастрычніка
ЦВЕЙ КУНІЛЕМЛЭХ
Пачатак у 8 г. 30 м. вечара.
Каса на атрыманне білетаў са скідкай 20 проц па ільготнаму талону і продажу ільготных талонаў знаходзіцца ў 6 Доме саюзаў — адкрыта з 2 г. дня да 7 г. веч.

ДА ЎВАГІ НАСЕЛЬНІЦТВА
ГАНДЛЁВАЯ СЕТКА і базы ГАЛОЎКАНСЕРВА ў Мінску, Гомелі і Беластоку,
а таксама ЎСЕ БАКАЛЕЙНА-ГАСТРАНАМІЧНЫЯ І ПЛОДАГАРОДНІННЫЯ МАГАЗІНЫ:
ХАРЧГАНДЛЮ, ПРОДГАНДЛЮ, ВАЕНГАНДЛЯЎ, СПЕЦГАНДЛЯЎ ТРАНСГАНДАЛЬХАРЧА І БЕЛКААПСАЮЗА
прымаюць ад насельніцтва
ШКЛЯНУЮ ПАСУДУ
З-ПАД КАНСЕРВНАЙ ПРАДУКЦЫІ ГАЛОЎКАНСЕРВА
ПАСУДА ПРЫМАЕЦЦА СТАНДАРТНАЯ БЕЗ ПАШКОДЖАННЯЎ І ЧЫСТА ВЫМЫТАЯ
ПА ЦАНЕ:
банкі ёмкасцю ў 1 літр — 1 руб.,
банкі ёмкасцю ў 0,5 літра — 60 кап.,
бутэлькі ёмкасцю ў 0,75 да 1 літра—80 кап.,
бутэлькі ёмкасцю ў 0.25 да 0,5 літра—50 кап.
бутлі (балоны) ёмкасцю ў 15 літраў з абрашоткай — 6 р. 60 к.,
бутлі (балоны) без абрашоткі — 4 р. 50 к.
У выпадку адказу ў прыёме шкляной пасуды паведаміце па адрасу: МІНСК, вул. Н. ОСТРОЎСКАГА, 4, КАНТОРА ГАЛОЎКАНСЕРВА, або званіце па тэлефону 2-11-22,
у ГОМЕЛІ — тэлефон 2-59,
у БЕЛАСТОКУ — тэлефон 12-29.
БЕЛКАНТОРА ГАЛОЎКАНСЕРВА.



Кінотэатр «Чырвоная зорка» СВЕТЛЫ ШЛЯХ
Кінотэатр «Родина» СВЕТЛЫ ШЛЯХ
Кінотэатр «Інтэрнацыянал» КУБАНЦЫ
Кінотэатр «Спартак» 1. МАСКА 2. МЯДЗВЕДЗЬ 3. НАЛІМ

Дзіцячы кінотэатр МЫ З КРАНШТАТА

Кінотэатр «Навіны дня»
1. «Якутия» (навукова-папулярны фільм).
2. «Жывая Беларусь» № 36.

БЕЛДРЭВУ для работы на перыферыі ПАТРАБУЮЦЦА:
ТЭХНАРУКІ,
ІНЖЫНЕРЫ-ТЭХНОЛАГІ,
ЭКАНАМІСТЫ-ПЛАНАВІКІ
і ІНЖЫНЕР па сушыльнай гаспадарцы.
Звяртацца: вул. К. Маркса (Дом Наркамлеса), аддзел кадраў.

ДА ВЕДАМА ПАКУПНІКОЎ
З 15 кастрычніка
МІНСКІ УНІВЕРМАГ (Совецкая, 43)
і яго філіялы —
ДЗІЦЯЧЫ (рог вуліц Ленінскай і Совецкай) | ТЭКСТЫЛЬНЫХ ВЫРАБАЎ (пл. Свабоды, 35)
ПЕРАЙШЛІ НА РАБОТУ без выхадных дзён.

ДА ВЕДАМА ПЛАЦІНІКАЎ акладных страхавых плацяжоў
У ВІЦЕБСКАЙ, ГОМЕЛЬСКАЙ, МІНСКАЙ, МАГІЛЕЎСКАЙ І ПАЛЕСКАЙ АБЛАСЦЯХ.
15 верасня 1940 г. СКОНЧЫЎСЯ ПЕРШЫ ТЭРМІН
УПЛАТЫ СТРАХАВЫХ ПЛАЦЯЖОЎ
ПА АБАВЯЗКОВАМУ АКЛАДНОМУ СТРАХАВАННЮ.
1 лістапада канчаецца другі тэрмін.
ПРАЎЛЕННІ КАЛГАСАЎ І ГРАМАДЗЯНЕ!
УНЯСІЦЕ СВОЕЧАСОВА СТРАХАВЫЯ ПЛАЦЯЖЫ ПА АБАВЯЗКОВАМУ СТРАХАВАННЮ.
ЗА ПРАТЭРМІНОЎКУ ЎЗНОСАЎ СТРАХАВЫХ ПЛАЦЯЖОЎ НАЛІЧВАЕЦЦА ПЕНЯ: З ГРАМАДЗЯН — 0,1 проц., З КАЛГАСАЎ — 0,05 проц. за кожны дзень пратэрміноўкі.
УПРАЎЛЕННЕ ДЗЯРЖСТРАХА НКФ БССР.

АДРАС РЭДАКЦЫІ І ВЫДАВЕЦТВА: Мінск, Совецкая, 49 Тэлефоны рэдакцыі: адказнага рэдактара — 20-000 (камутатар), дадатковы — 102, ... сакратара — 2-24-12, сакратарыята — 2-30-55. АДДЗЕЛАЎ: заг. партыйнага аддзела — 2-18-46, літработнікаў — 2-13-56, заг. аддзела прапаганды ... і ваенна-фізкультурнай рабоце — 2-13-85, унутранай інфармацыі — 2-13-90, аддзела рабселькораў і пісем працоўных — 2-08-44, 2-18-45, ...